

# Nueve niños, ahogados

EN LAS INUNDACIONES DE MEJICO

Mejico, 6. — Los equipos de salvamento buscan más víctimas de las inundaciones que se produjeron en la noche del domingo, cuando el Río Remedios se desbordó y anegó las casas del suburbio Industrial del Norte de la ciudad, ya se han encontrado los cadáveres de nueve niños. Muchas casas quedaron totalmente cubiertas por las aguas, mientras que otras se hundieron. — (Efe).



# Baleares

Diario de la mañana

Palma, Miércoles 7 de Septiembre de 1955

REDACCION DANUS :  
TELEFONOS:  
REDACCION: 2678  
ADMIN: 1745

AÑO XVII :—: N.º 4.798  
PRECIO: 0'80 PESETAS  
SUSCRIPCION MENSUAL  
20 PESETAS

## HOMENAJE A Rodríguez de Miguel



A mediodía de hoy, en el salón de actos de la Diputación provincial, se celebrará el acto de imponer la Medalla de Oro de Baleares al Ilustre señor Director General de Correos y Telecomunicación, don Luis Rodríguez de Miguel.

Fue Rodríguez de Miguel Gobernador civil de esta provincia, y realizó una relevante labor en servicio de las Islas, en las cuales dejó muy gratos recuerdos de su excepcional caballerosidad y de su excelente disposición para todos en el ejercicio del Mando.

Como expresión cordial de los sentimientos de gratitud y afecto que supo ganarse entre nosotros, la Diputación le concedió la Medalla de Oro de la provincia que hoy ha de serle impuesta.

BALEARES se suma al justo homenaje y hace llegar a su dignidad de su estimación y su complacencia por el tributo que será rendido a sus merecimientos.

# SULTAN HASTA MORIR

## DICE BEN ARAFA AL RESIDENTE GENERAL FRANCES

Rabat, 6. — La nota facilitada en el Palacio Imperial después de la entrevista de ayer entre Ben Arafa y el Residente General, en la que el actual Sultán reafirma su decisión de seguir en el trono hasta morir, ha causado profunda impresión en toda la zona francesa.

Los observadores estiman que puede originar un recrudecimiento de los atentados.

Sin embargo, la atención se centra en las conversaciones de Madagascar donde la delegación marroquí que preside el Baja de Seffu celebró hoy su primera entrevista, con el Sultán Sidi Mohamed ben-Fusef.

En Casablanca prosiguen los atentados. Han sido asesinados dos soldados que prestaban servicio de vigilancia en la nueva medina. Reina gran efervescencia y han sido adoptadas medidas de seguridad. — Efe.

### DETENCIONES

Paris, 6. — A 206 ascienden el

número de argelinos detenidos en Francia en estos días pasados. En su mayoría son enviados a Argelia. — Efe.

### CONVERSACIONES CON BEN YUSSEF

Antsirada (Madagascar), 6. — El Sultán Sidi Mohamed Ben Yussef se ha reunido con los nacionalistas marroquíes por primera vez desde que fué exiliado por Francia, ahora hace dos años. Trataron de su destino y del de su país, y las autoridades francesas han tomado medidas extraordinarias de precaución para asegurar el máximo secreto a las conversaciones que se celebran en el Hotel Terminus. — Efe.

## NOTICIAS RESUMIDAS

Los Reyes de Grecia han llegado a Belgrado. El pueblo yugoeslavo les ha recibido como nunca recibió a un extranjero.

—La policía austriaca ha dado una batida contra una banda anticomunista, que los soviets acusan de haber provocado la explosión del Gran Hotel de Viena.

—El Delegado Nacional de Sindicatos ha inaugurado la III Feria Exposición Agro-Pecuaria de Orense.

—La China comunista ha concedido permiso de salida a nueve norteamericanos.

## Regreso de Elola a Valencia



El Delegado Nacional del Frente de Juventudes, camarada José Antonio Elola Olaso, emprendió ayer su viaje de regreso a Valencia. Acudió a despedirle a Son Bonet el Capitán General Excmo. Sr. don Antonio Castejón Espinosa, el Gobernador civil y Jefe provincial y otras autoridades y Jeraquias. — (Foto Juanet)

# España se fué

## Del Festival Internacional de Cine en Venecia

Venecia, 6. — En la mañana de hoy, al no ser atendida la reclamación formulada por la prohibición de la película "Canto del gallo", la delegación española se ha retirado del Festival Internacional de Cinematografía. — Efe.

## ¿Mató a Janet Marshall?



Parece ser que se aclara el misterio de la maestra inglesa Janet Marshall, vecina de los Drummond, asesinada en una carretera de Francia. Interrogados todos los ciclistas ingleses que cruzaron la frontera aquellos días, ha sido detenido como sospechoso este tipo, Robert Payen. ¿Mató a Janet?

## Grave cogida de Paco Corpas

Cuenca, 6. — En la novillada celebrada esta tarde, fué cogido por su segundo toro, cuarto de la tarde el diestro Francisco Corpas, facilitándose en la enfermería el siguiente parte:

"Durante la lidia del cuarto toro ingreso en la enfermería el diestro Francisco Corpas, que sufre heridas de asta de toro de ocho centímetros de longitud y 3 de profundidad, en cara anterior del tercio superior del muslo derecho, que interesa piel, tejido celular, aponeurosis y músculos. Pronóstico grave". — Cifra.

## HUELGA EN GIBRALTAR

La Línea de la Concepción 6. — Esta tarde se ha repartido profusamente en Gibraltar la siguiente hoja editada por la Confederación de Trabajadores de Gibraltar, que dice así:

A nuestros afiliados.

Compañeros:

"El Comité ejecutivo de este sindical, consciente de sus deberes para con la clase trabajadora, cree que ha llegado la hora de acentuar sus esfuerzos en pro de su justa reclamación en la mejora de sueldos iniciada hace, aproximadamente un año, y que hasta la presente ha sido objeto de falta de consideración y de táctica dilatoria por parte de los patronos. Hasta ahora nuestras negociaciones se llevan a cabo por medio de correspondencia y otras representaciones que guiadas por el espíritu de responsabilidad que siempre acompañó nuestros actos, no parecen haber sido acogidos con la urgencia y debida consideración que el asunto requiere.

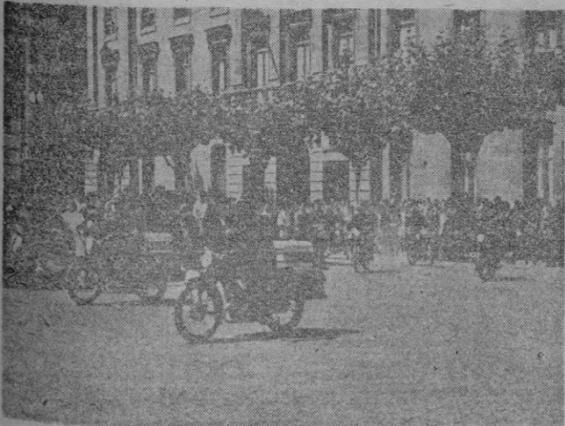
La Confederación de Trabajadores gibraltareños se halla dispuesta a que se atiendan debidamente los problemas de los trabajadores, y con este fin se ha fijado un plan (Continúa en quinta página)

## Emboinese, señorita



Si usted, señorita, está arrepentida de haberse cortado demasiado el pelo y desea disimularlo mientras le crece, utilice estas boinas que han lanzado Madeleine de Rauch. La superior está confeccionada en angorina y la inferior es de fieltro satinado. Ambas pueden ser en varios tonos: arena, blanco, marrón o negro.

## CARTEROS MOTORIZADOS



Una de las muchas mejoras introducidas recientemente en el servicio de Correos español, es esta de motorizar a los carteros rurales de la provincia de Burgos. El reparto de correspondencia ha ganado varias horas sobre el antiguo sistema

## Modales corteses españoles

### Han sido adoptados por los americanos residentes en España

Washington, 6. — El "Nations Business" publicación oficial de la Cámara de Comercio de los Estados Unidos, en su número correspondiente al mes actual, dice que el Embajador de España, don José María de Arellano, "se muestra especialmente entusiasmado con la posibilidad del descubrimiento de vastos campos petrolíferos en la península Ibérica".

Hizo esta declaración en un artículo titulado "Lo que España hace con los dólares de los Estados (Continúa en la página cinco)

dos Unidos, en su número correspondiente al mes actual, dice que el Embajador de España, don José María de Arellano, "se muestra especialmente entusiasmado con la posibilidad del descubrimiento de vastos campos petrolíferos en la península Ibérica".

Hizo esta declaración en un artículo titulado "Lo que España hace con los dólares de los Estados (Continúa en la página cinco)

## Reina de los Solteros

### FUE ELEGIDA UNA VASCA EN CIUDADELA

Ciudadela (Menorca), 6. — La clausura de la reunión internacional de solteros de Ciudadela se realizó con una animación extraordinaria en las terrazas del Club Náutico.

Los congregistas solteros de esta primera reunión eligieron en votación secreta a la señorita R. I. S. 1955, que recayó en la bellísima soltera vasca Pilar Recondo, después de amplias deliberaciones, en las que parecía que el título iba a ser discernido a favor de la inglesa Miss Babatte Salisbury.

## LA TIERRA ES REDONDA



En un cohete de ensayo interplanetario se instaló una máquina especial de fotografía. El cohete alcanzó la altura de 160 mil metros y desde allí se tomó la foto que muestra la exacta redondez de la Tierra. La foto abarca todo el Estado de Tejas, la divisoria de Méjico con los EE. UU. y todo el Estado de California baja

## Bicicleta que marcha a cuerda

HA SIDO INVENTADA POR UN MECANICO DE SORIA

San Esteban de Gormar (Soria), 16. — El obrero mecánico Florencio de Miguel Vicente, con la cooperación de un hijo suyo llamado Francisco, ha ideado una bicicleta movida por tracción de resorte.

Ante numeroso público realizaron las pruebas, que han dado resultado satisfactorio. El funcionamiento consiste en una cuerda de muelle, que se carga por medio del pedal, y la misma cuerda transmite la fuerza a la rueda trasera, por medio de una cadena.

Los dos inventores estudian el perfeccionamiento de su obra, que aminora considerablemente el esfuerzo físico utilizado por los ciclistas. — Cifra.

## De rodillas cruzó medio Londres



Esta mujer a la que se ve cruzar de rodillas la calle ante la indiferencia del guardia, es una señora que hizo la promesa de ir desde su casa hasta la iglesia, si se le resolvía un asunto familiar. Para cumplirla tuvo que andar de rodillas durante tres horas, cruzando una buena parte de Londres

## Se crea una industria papelera en Huelva

Madrid, 6. — Por un decreto que publicará mañana el Boletín Oficial del Estado, se ordena la Constitución por el Instituto Nacional de Industria de una empresa nacional para la fabricación en la provincia de Huelva de veinte (Continúa en quinta página)

# INFORMACION LOCAL - INFORMACION LOCAL - INFO

## Nuestra Ciudad



### Lo que no puede continuar

ESTO no lo dicen nuestros corresponsales. Esto lo decimos nosotros. Y, si no nos duelen prendas para elogiar en todo lo elogiable a nuestro Ayuntamiento, lo menos que de él podemos esperar, es que no sea lo que para él escribimos como quien oye llover bajo techado. En otras palabras: quedamos a la espera de que esta nota de hoy no caiga en el vacío, sino que, por el contrario, sea tomada en consideración y se provea sin demora.

Cada día está más cuidada y más bella la plaza de Santa Catalina Tomás. Es ese un lugar espléndido y frecuentadísimo de Palma, grato en todo tiempo para nosotros y para cuantos nos visitan. Hasta se renuevan las plantas y se han podado los bojés. Pero algo no ha sido extirpado sin consideración alguna: el inmundicio urinario que despidió hedor insoportable y que, a pesar de los plantones que intentan ocultarlo, muestra su desgarbada facha como una chavola de caza en plena serrería desértica.

Sabemos de las piruetas municipales para poder atender los innumerables y loabilísimos afanes de nuestros ediles, dispuestos a renovar la capital y convertirla en la Gran Palma con que ellos y todos soñamos. Pero, como sea y sin demora —repetimos la palabra—, hay que modificar o suprimir el urinario de los jardines de la plaza a que nos referimos.

Es aquello un baldón para la ciudad. Y, en esto, no puede haber quien no esté de acuerdo. Aunque se discrepe en peticiones no menos urgentes y necesarias, como la de cambiar de emplazamiento o hacer subterráneo el transformador de la encantadora plaza de Atarazanas.—Z.

## BANCO DE LOS POBRES

UN REPIQUE ALEGRE EN NUESTRO "BANCO". — "OMITA" SE SIGUE ACORDANDO DE NOSOTROS. — UNA CARIDAD "A FLOR DE PIEL". — "VICENTE" SE LLEVA SU MEDICAMENTO. — "EL PIE DE LEONARDO" SIGUE EN PIE

Estas son nuestras alegrías del «Banco de los Pobres», íntimas, recoletas, como el alivio de sombra de un árbol de copa generosa. Cerca de cuatro años hará que pusimos en juego nuestro crédito bancario para ver de salvar a la «niña Milagros», enferma de meningitis tuberculosa. El médico de cabecera, dándole poi muerta, había ya extendido sobre su cabecita rubia el embozo de la sábana. Llegó otro doctor especialista, y al auscultarla, creyó percibir en el pecho un latido del corazón. Luchó cononadamente toda la noche, y a la madrugada, la «niña Milagros abría los ojos». Se siguió a partir de entonces un tratamiento caro de la enfermedad. Los compañeros del padre, económicamente vencido, llamaron a la puerta de nuestro «Banco». Se recaudaron varios miles de pesetas, con las que se compraron los medicamentos, y, salvada «la niña Milagros», hizo su primer viaje a Lluch para darle las gracias a la Virgen.

Ella es la mujercita de hoy, bonita y llena de salud, que en compañía de su padre, nos saludaron ayer en el «Banco», donde fueron a depositar 25 pesetas para nuestros pobres.

De «Omita» hemos recibido una partida de ropa que clasificaremos hoy en el «localillo».

Esta carta de don Julio Baqué, delegado en Palma del Laboratorio Farmacéutico Martin Cuatrecasas de Barcelona, merece ser transcrita: «Amigo Cojuelo: Le llamo amigo sin conocerle personalmente, pero lo es de los pobres y yo también. Pedía usted una ponada. Nosotros tenemos una superior a todas para las enfermedades de la piel. Adjunto le remito unos tubos, además de 25 pesetas. Le ruego, siempre que lo crea conveniente, dispondga de los medicamentos que represento.»

Y a seguida de la carta llegó nuestro cuentacorrentista Vicente Castaño, con su mensual receta contra el asma, por un precio total de 21 pesetas que se le entregamos.

De lo demás que tenemos solicitado, entre lo que cuenta el pie de Leonardo», Dios proveerá.

### COJUELO

### ¿QUE LE PREOCUPA HOY A VD.?

A don Bartolomé Calafell Amer, "Tomeu" para los íntimos, no le gusta, de verdad, salir nunca en los papeles. Pero alguna vez se habla de cumplir mi gusto de "sacarle".

"Tomeu", el Secretario Técnico de la Dirección General de Correos y Telecomunicación, vive desde hace muchos años sujeta a la atracción de dos polos igualmente fuertes: el amor y la lealtad. El primero, de dación total, absoluta e irrevocable a su patria chica Mallorca; y la segunda, de entera irrevocable, absoluta y total a la suave disciplina de su jefe D. Luis Rodríguez de Migué. En el fluído de su vida, que comparto, yo siempre me encuentro a gusto.

—Hoy le paga en oro Mallorca su agradecimiento a Luis— le digo.

Y él me contesta: —El oro de afecto de toda una provincia, que como tú sabes es el más caro y el mejor del mundo.

JORGE ANDREU ALCOVER

## La Asociación de la Prensa y el gran triunfo de Timoner

Anoche se reunió la Junta Directiva de la Asociación de la Prensa de Baleares. Entre otros acuerdos se tomó el de que constara en acta la magnífica impresión que en toda clase periodística ha producido el triunfo de Guillermo Timoner en el Vigorelli de Milán, al conquistar para España el primer título Mundial de ciclismo, así como también ha er pública su felicitación al gran Campeón Mundial.

Aire y Sol... Albergues de Verano de la Sección Femenina.

## CAPITANIA GENERAL

### VISITAS

En la mañana de ayer el Excmo. Capitán General de Baleares, Don Antonio Castellón Espinosa recibió en su audiencia las siguientes visitas.

Señor Harold Braham, Consul General de S. M. Británica, en Barcelona. Señor C. F. Fladgate, Consul de S. M. Británica en Palma. Teniente Coronel de Infantería don Mateo Rosselló y don Enrique Ochoa.

# TERRAZA TITOS

TELEFONO 1044

Dirección-Propietaria Antonia Jaume Mesquida

## HOY TARDE Y NOCHE

Grandioso éxito del popular cantante de color

# LORENZO GONZALEZ

al frente de su GRAN ORQUESTA

Y de las mundialmente famosas artistas norteamericanas

# Hamilton Twin

Y OTRAS

ATRACCIONES NACIONALES Y EXTRANJERAS

MUY FRONTO:

# BONET DE SAN PEDRO



LUCE MAS...

una muchacha bonita, si tiene hermosos cabellos, AHORA, usted misma puede tener una hermosa cabellera, que aumentará sus encantos.

### LOCION AZUFRE VERI

Los cabellos cuidados con están LLENOS DE VIDA, no tienen caspa, son brillantes, suaves, vigorosos y con mucha frecuencia ondulados.

Frascos de 5 tamaños. PRECIOS MODERADOS, posibles por su gran venta y exportación a Hispano-América. El tamaño corriente sólo cuesta pts. 17,10; el tamaño pequeño pts. 11 (impuestos incluidos).

CON GARANTIA FARMACEUTICA

Si desea un folleto escriba a INTZA Apartado 22-Semudner

## DIETARIO

### SANTORAL

Nuestra Señora de los Reyes.

El sol sale a las 5'19.  
Se pone a las 18'11.  
La luna sale a las 20'57.  
Se pone a las 11'2.

### RADIO INCA

Programa para hoy

### NOCHE

12'30: Sintonía y Apertura. — Angelus. 12'35: Lectura del programa. 12'37: Interpretaciones de Irma Vila. 13: Onda informativa. 13'05: Editoriales de Prensa. — 13'10: Mensaje de amistad. 13'40: Música para el almuerzo. 13'55: Noticiario juvenil. 14: Hora exacta. 14'02: Fragmentos de zarzuelas. 14'28: Parte meteorológico. 14'30: Radió Nacional de España. 14'45: Mensaje de amistad. — 15: Comentarios sobre el deporte nacional. 15'10: Interpretaciones de Antonio Amaya, Conchita Piquer y Pepe Blanco. 15'30: Cierre de la emisión.

### NOCHE:

20'30: Sintonía y Apertura. — 20'33: Angelus. 20'35: Lectura del programa. 20'37: Interpretaciones del Orfeo Catalán. 21: Hora exacta. Cupón del ciego. 21'05: Santoral para mañana. 21'10: Mensaje de amistad. 21'30: Resumen del día a través de la Prensa. — 21'35: Roberto Ingles y su orquesta. 22: Radió Nacional de España. 22'15: Mensaje de amistad. 22'30: Amenidad musical. — 23: Obertura de Parsifal. 23'15: Música española. 23'30: Cierre.

### RADIO MALLORCA

1430 Kc.—5 KW.

### TARDE

12'30: Apertura. Campanadas horarias: "Allende los mares". — 13: Servicio meteorológico de la Zona Aérea de Baleares. —13'15: Boletín del radioyente. — 13'30: Discos solicitados. 13'59: Hoja de calendario. 14: Hora exacta. Cartelera. 14'15: La receta culinaria del día 14'30: Radió Nacional de España. 14'45: Información local. 14'50: "La viejecita". 15'10: Paredes de cristal". 15'30: "La vida alegre". Discos solicitados. — 16: "El teniente médico Jefferson". 16'30: Ana M. González. 17: La hora de los bailables. 17'45: "Dos hombres buenos". 18'03: Coros y Gazelubide y Erosomska. 18'15: Boletín del radioyente. — 18'35: "Agua", azucarillos y aguardiente. 19'30: "Diego Valor". 19'45: "Goyescas" 20'15: Discos solicitados. 20'45: Música ligera. —21: Hora exacta. Santoral para mañana. Cupón del ciego. 21'02: "Un americano en París" 21'15 "Digame Vd. lo que escucha". —21'30: Ritmos y canciones catalanas. 22: Radió Nacional de España. 22'15: Discos solicitados. 22'30: "Nacen mejores sueños". — 23: Concierto selecto. 23'30: Cierre.

### CAMBIOS DE BOLSA

Facilitados por el Banco Bilbao

Martes 6 septiembre 1955

BOLSA DE MADRID

Deuda Perpetua Interior 4 %

83; id. Amortizable 4 % E/ 15— 11—51, 100'50; id. 3'50 % E/ 15—7—51, 93'50; Accs. Banco de España 800; id. Central 582; id. Español de Crédito 786; id. Hispano Americano 595; CAMPSA 247; id. Española de Construcción Naval pref. 208; id. id. ords. 210; id. Española de Petróleos 761; id. Hidroeléctrica Española 249'50; id. Hidroeléctrica del Chorro 129' 50; id. Minas del Rif 695; id. Minero Siderúrgica de Ponferrada 440; id. Telefónica Nacional de España 298; id. Unión Española de Explosivos 397; id. Tabacalera 210; id. Unión Resinera Española 135.

### BOLSA DE BARCELONA

Accs. Catalana de Gas y Electricidad ords. 203; id. Trasmediterránea 224; id. Cros 668; id. Española de Carburos Metálicos 513; id. General de Tabacos de Filipinas 621.

### BOLSA DE BILBAO

Accs. Banco de Bilbao 780; id. de Vizcaya 755; id. Altos Hornos, de Vizcaya 232; id. Industrial Asturiana Santa Bárbara 186; id. Nitratos de Castilla 212; id. Iberoamericanos ords. 264.

### FARMACIAS DE TURNO

Hasta el próximo domingo

inclusivo

(De 9 mañana a 10 noche)

Calafell, Sindicato 135; Canals, Av. A. Rosselló, 71; Castañer, A. Rey Jaime III, 2; Carrió, Plaza Hornabeque 10; Estova, Marineró Molí 34 (Son Cotoneret); Fornés, Bolsería 1; Forteza, Miguel Santandreu 79; Forteza Serra, Jaime II, 21; Homar, (Secar del Real); Liadó, Aragón 416 (Ca'n Capas); Sastre, Fray Luis Jaime 168; Sbert Fiol, Pl. Conquista 4; Solvellas, San Magín 114, (Santa Catalina).

### SERVICIO NOCTURNO

(Desde las 10 noche a 9 mañana) Roses, San Miguel 58.

## El tiempo

### ESTADO GENERAL

Buen tiempo. Algo nuboso en toda España y Med. Occ.

Previsión para Baleares y Mediterráneo Occidental

Buen tiempo. Nubes de evolución diurna alcanzando algún desarrollo. Régimen de brisas. Marejadilla o mar rizada.

### Observaciones

Presión 760.5.  
Tendencia de a misma: bajando  
Temperatura del aire: 25'3.  
Humedad relativa 77 %  
Estado del cielo: variable.  
Dirección del viento S a 9 km.  
Temperatura máxima 27'5 a las 14.00.

Id. mínima 20.0 a las 02.50.  
Insolación 11 h. 40 m.

### MERCADO

En Sineu.  
CUPON DEL CIEGO  
Número premiado: 424.



## el Maquillaje de Fondo Tokalon Fascination

El maquillaje de Fondo Tokalon hace invisibles todas las pequeñas imperfecciones de su cutis, con resultado inmediato. Proporciona a la piel un aspecto terso y aterciopelado. Gracias a él, Usted logrará una tez maravillosa y sin defectos. Haga Usted una prueba, hoy mismo, y quedará asombrada.



## ESPAÑA, S. A.

Compañía Nacional de Seguros  
Domicilio social: General Mola, 38-Madrid

Sus Pólizas de SEGUROS DE VIDA ofrecen las MAXIMAS VENTAJAS técnicamente concedibles.

Pasa de MIL MILLONES de pesetas la cifra de sus CAPITALES ASEGURADOS BENEFICIESE VD. de la total exención de derechos reales contratando un seguro con opción a premios adicionales del 25 % del capital asegurado.

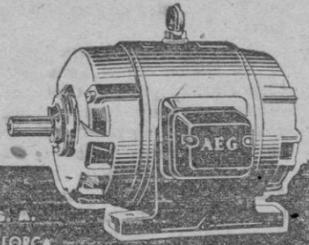
SOLICITE de nuestros Agentes o de nuestra Oficina Central un proyecto de Seguro ajustado a sus circunstancias y conveniencias personales.

# INFORMACION LOCAL - INFORMACION LOCAL - INFO

### MOTORES ELECTRICOS

## AEG

CADA MAQUINA PRECISA UN MOTOR ADECUADO



AEG S.A. CONQUISTADOR, S. PALMA DE MALLORCA

## AYUNTAMIENTO

**MULTAS**  
 Por el Ilmo. Sr. Alcalde han sido sancionados con multa de doscientas pesetas por infracción en materia de circulación:  
 "Casa Hernández"; don Vicente Colom Rosselló; don Fernando Calme Torres; doña Magdalena Pou Frau; don Pedro Mirete Orens; don Buenaventura Marqués Moyó; don Juan de Bustos y Ruiz Arana; don Gaspar Guar Bona; don José Florit Seguí; don Juan Coll; don Juan Daniel Boned; don Baltasar Pujol Palmer; don Rafael Ginard Bauzá; don Jaime Hernández Gibert, quien insultó a un Agente de la Policía Municipal, por haber sido denunciado; don Juan Real Moyá; don Francisco Riera Mestre; don José Agulló

Fuster; don Miguel Ordinar Coll; don Gabriel Torres Pons; don Manuel Salas Garau; don Sebastián Bisquerra Vila; don Pedro Garau Marqués; don Gabriel Marqués Vidal.  
 Por actos inmorales en las playas o lugares públicos han sido multados con cien pesetas:  
 D. Bavoux Philippe; don Alfonso Gómez Coll; Er. Carl Klopp; Sr. Glienerke; don Juan Pou Capó; don José Maldonado Rosado y don Antonio Blanch Servera.

También ha sido sancionado con cien pesetas, doña María del Carmen Cras Serrano, por tener un perro abandonado en la playa del Arenal, mordiendo a una señora.

## CRONICA DE SOCIEDAD

**Necrológicas**  
 Nuestros buenos amigos los señores don Ramón Lleonart y Catalana Carbonell, pasan por el duro trance de ver desaparecer a su hijita de cuatro años de edad, que era el encanto de sus padres.

Les acompañamos en su justo dolor por la pérdida que les aflige.  
 —En la villa de Mancor del Valle falleció ayer, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica el Rvdo. don Lorenzo Martorell Pou, Ex-Ecónomo de Llubi.

El finado persona dotada de una profunda simpatía, fué querida y estimada por cuantos se honraron con su amistad.

A sus hermanas doña Catalina y doña María y demás familia, enviamos la expresión de nuestra mayor condolencia.

—A la avanzada edad de 81 años falleció en esta ciudad doña Magdalena Binard Esteva.

La finada persona dotada de un carácter franco y sincero era muy apreciada por cuantos tuvieron ocasión de contarse entre sus amistades, por lo que su muerte será sentidísima.

A su hijo don Antonio Esteva, funcionario de la C.N.S. y demás familia enviamos nuestro más sentido pésame.

—Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, ayer falleció en esta ciudad doña Adela Verdura Figuerola, Viuda de Pascual.

La finada contaba la edad de 78 años y por su simpatía era persona muy estimada por sus numerosas amistades.

A sus hijos don Buenaventura,

don Mateo y don Bartolomé, Médicos, hijo político don Pedro Riera, Funcionario de la Cámara de la Propiedad y demás familia enviamos nuestro más sentido pésame.

**Elite Calzador selecto Tous Ferrer. 3**

A la avanzada edad de 86 años y después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, ayer falleció en esta ciudad doña Mariana Palmer Blasco, viuda de Pol.

La finada por su simpatía mereció siempre el aprecio y consideración de cuantos tuvieron ocasión de contarse entre sus amistades por lo que su muerte será sentidísima.

A su hijo don Antonio Pol (industrial) y demás familiares enviamos la expresión de nuestra mayor condolencia.

**Nombramiento**  
 Ha sido nombrado Médico propietario del Registro Civil con destino al Juzgado Municipal número 1 de esta Ciudad, nuestro distinguido y buen amigo don Jaime Janer Pujol. Reciba nuestra cordial felicitación.

**Viajeros**  
 Ha regresado de Santander el Dr. Morey, acompañado de su esposa e hijas.

Hoy sale para Menorca nuestro buen amigo don Tomás Font Bruguera, Inspector Regional del Banco Vitalicio de España.

### CASA DEL MONTE

**ANTIGÜEDADES.** La tienda más surtida de muebles y objetos de ocasión. Via Roma, 16 (frente Hotel "Monleón"). Teléfono 5047

## DIGADOS UD. ALGO

**Hugette y Denise, 2 turistas entre 2 millones**



Hugette Amitran y Denise Galian, son dos turistas escogidas al azar entre los varios millones de extranjeros que este año visitarán España.

Hugette y Denise llegaron a España del brazo del cine neorrealista, que en este caso tiene el nombre propio del crítico LAS.

Denise trabaja en una importante compañía de Transportes Marítimos.

Hugette es la Secretaria del Comisario de Policía de Orán, ciudad en la que viven ambas, en una barriada cuyo nombre tiene mucha resonancia árabe: Mers-El-Klebir.

Denise, cuando lee un BALEARES, al fijarse en un reportaje pregunta extrañada:

—¿Tanta importancia tiene que las mujeres trabajen?

—Le explico que esta es una sección del periódico y que la cosa es corriente, ya que son muchas las muchachas españolas con empleo.

—En Orán, se puede decir que todas, afirma Hugette.

Por su cargo le pregunto:

—¿Muchos tiros por el Marruecos francés...?

—Si, la cosa está sucia...

—¿En Orán?

—Tranquilidad absoluta. Ni un solo "tirico". Orán es una ciudad muy puritana, de muy buenas costumbres. Toda la gente es muy "buena".

A las muchachas, que hablan un español gracioso y simpático, les agrada terminar las palabras con un "ico".

—Las capitales francesas —dice Denise— podrían aprender mucho y bueno de las costumbres de Orán. Si así lo hicieran, nuestro país sería un modelo de países.

—¿No lo es ahora?

Denise, que es mucho más inocentona que Hugette, dice:

—Yo creo que no; hay demasiada irresponsabilidad...

—¿En qué sentido?

Pero es Hugette que interviene:

—No te dejes tirar más de la lengua!

—¿Hablamos un poco más de los "tiricos"?

—No.

—¿Por qué, Hugette?

—No quiero que me despidan.

—¿Censura?

—Sentido común.

—¿Qué os ha llevado a Mallorca?

—Su fama.

—¿Qué fama?

—Tierra hermosa, gente buena, precios económicos.

—¿Un ejemplo de tierra hermosa?

—Formentor.

—¿De gente simpática?

—"LAS" y tú.

—Gracias ("LAS" no se ruboriza). ¿Ejemplo de precios baratos?

—Estos zapatos. En Orán ajen seis mil francos; aquí mil quinientos.

—¿Lo peor de la isla?

—Las patatas y la carne.

—¿Como?

—Todos los días comemos carne y bistecs. Es comida "buena", pero no para siempre.

—¿Cuánto pagáis de pensión?

—Se miran entre sí y responden al unísono:

—Cuatrocientos cincuenta francos.

—¿Qué puedo hacer yo con cuatrocientos cincuenta francos en Orán?

—Beber vermut... —concluye Hugette. Algo es algo...

## Tonia, establecimiento de buen gusto



Ofrecemos a nuestros lectores la fachada del nuevo establecimiento "Tonia", que fué inaugurada hace unos días en la calle de la Victoria, número 18, de nuestra ciudad. "Tonia", casa especializada en bordados y confecciones finas, ha sido definida como la mansión del buen gusto por la sensibilidad con que ha sido montada. —(Foto Juanet)

**Tricomalla GENEROS DE PUNTO**  
 Sus chaquetas, jerseys, faldas plisadas, y cualquier artículo o modelo que Ud. desee. Solo confeccionaremos a medida. Pase sus encargos para la próxima temporada. José Tous Ferrer, 10 - Tel. 5042 - Palma

**Relojes famosos**

Conocidos en todo el mundo por su tradición y utilidad práctica.

**Zodiac**

GARANTIA DEL SERVICIO MUNDIAL ZODIAC  
 PROVEEDORES DE LOS FF.CC. DE SUIZA

¿Quién come más?

Los dos

Porque los dos toman **JARABE SALUD**

Siempre dió buen resultado para abrir el apetito, restaurar las fuerzas y dar al organismo más calcio, más hierro, más fósforo.

¡Señor!, su hijo comerá bien y se desarrollará mejor tomando el activo reconstituyente

**Jarabe de Hipofosfitos SALUD**

¡DOS colchones en UNO!

**SEMA-TEX**

MODELO REGISTRADO

La perfecta combinación de la goma-espuma con la famosa armadura de muelles SEMA.

\* SEMA es más moderno... más cómodo... y dura una vida entera!

**COLCHON - MUELLE SEMA**

¡Siempre durará mejor!

Pídale a su habitual proveedor

Representante: **RAFAEL ESCAYOLA**  
 Julián Álvarez 20 2.ª 2.ª. — PALMA DE MALLORCA

DE VENTA EN:

SUC DE VIDA QUESADA — Palma de Mallorca.  
 RAFAEL LLABRES. — Palma de Mallorca.  
 ANGEL JUNCOSA. — Palma de Mallorca  
 MUEBLES MORA. — Sóller

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

# Doña Mariana Palmer Blasco

VIUDA DE POL

Que falleció ayer en esta ciudad, a los 86 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Su afligido hijo Antonio Pol (Industrial); hija política Magdalena Ferrer; nietos, biznietos, primos, sobrinos y demás familia, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rezo del Santo Rosario que tendrá lugar hoy día 7 a las 7:30 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Alonso Rodríguez y seguidamente conducción, así como al funeral que se celebrará mañana, día 8 a las 11, en la citada Parroquia.

Casa mortuoria: Uetam, 41. No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdo. S. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgen-  
 cia en la forma acostumbrada

## ACUMULADORES AUTOBAT EQUIPOS ELECTRICOS

**WAMBA**

CASA CODINA JUNTA A PALMA

# TEATRO - CINE - MUSICA - VARIEDADES - TEATRO - CINE

## FILM EN PRIMERA FILA

Nuevos ofrecimientos para el festival que en breve va a celebrarse a beneficio de la suscripción pro-Francis o Alomar. Se trata de Juanito Caubet, el formidabile humorista del "Festival de Arte 1955".

Por cierto que la casi totalidad de esta agrupación están dispuestos a colaborar al éxito del matinal que pensamos organizar, gracias a la iniciativa de Lolita Ródenas.

Reapareció en "Titos", con más éxito si ello es posible, Lorenzo González y su gran orquesta. Nunca mejor di ho lo de "gran", pues no cabían en el templete existente en dicha terraza.

En "Jack el Negro" se presentó el Ballet Español de Aófo Morán, con Anita Costa, como primerísima bailarina. Este "ballet" es el titular del espectáculo de Conchita Piquer.

Se nos ha asegurado que "Tro-cadero" inaugurará su nuevo Salón el próximo sábado. Nos falta la confirmación oficial, que de seguro nos anunciará Juanito Crespi uno de esos días.

Hoy tenemos dos estrenos cinematográficos e inauguración de la temporada en uno de los circuitos palmasanos. Se trata del Lirico-Balear-Progresso, con "Candilejas" la película no necesita de propagandas.

El otro estreno es en Sa'a Born, donde se ofrecerá "Cangaceiro", la película que ha obtenido dos premios en el reciente Festival de Cannes, uno de ellos por su música.

Y mañana ya tendremos en Palma a "El coyote", el famoso aventurero de las novelas de J. M. Hlorqui. Se trata de una película "Ufa", la veterana marca que vuelve a la palestra.

NICK

### HOTEL PENSION

Cambio mi residencia de 25 habitaciones, dormir y desayuno en el centro de Barcelona, valor 850 000, contra Pensión ó Hotel en Mallorca. Escribir n.º 9756 Vergara, 11; BARCELONA

## CARTELERA

CINE

ASTORIA—Desde las 3'45: "El gran amor de Ana Amon" y "Evals del Emperador".

AUGUSTA — Desde las 4'15: "Lanza roja" (cinemaScope) y "Un día en las Vegas" (CinemaScope).

AVENIDA— Desde las 3'15: "El gran amor de Ana Amon" y "Evals del Emperador".

BALTAR—Desde las 3'15: "Candilejas" qq complementos.

BORN.—Desde las 3'15: "Cangaceiro" y "Su Alteza el ladrón".

CAPITOL — Desde las 3'30: "Magdalena" y "El pequeño mundo del señor Feliciano".

DORADO — Desde las 3: "Un día perdido" y "El pirata y la dama".

FANTASIO — Desde las 3: "El río" y "La revoltosa".

HISPANIA.— Desde las 3: "Da-

nubio rojo" y "Justicia corsa".

LIRICO — Desde las 3'45: "Candilejas" qq complementos.

METROPOL.— Desde las 3'30: "La allombra mágica" y "Truhanes de honor".

MODERNO.— Desde las 3'30: "Prisionera del recuerdo" y "Los héroes del domingo".

MODERNO. (Santa Catalina). — "Marcelino pan y vino" y "La estorada de Lagardere".

ORIENTAL— Desde las 3: "Marcelino pan y vino" y "La estorada de Lagardere".

PRINCIPAL.— Desde las 3'30: Cancha vasca" y "Amor maldito".

PROTECTORA— Desde las 3'30: "La alfombra mágica" y "Truhanes de honor".

PROGRESO—Desde las 6: "Candilejas" qq complementos.

RIALTO—Desde las 3'30: "Marcelino pan y vino" y "La estorada de Lagardere".

VICTORIA — "Prisionera de un recuerdo" y "Los héroes del domingo"

## «LA LLAMADA DEL DESTINO»

Nacionalidad: francesa. Director: Georges Lacombe.

Principales intérpretes: Jean Marais, Robedio Benzi y Jacqueline Porel.

Proyección: Principal.

Que el cine europeo es mas interesante y mas cine que el americano es cosa que nadie ignora. "La llamada del destino" es la historia de la degeneración de un músico, un pianista, Lorenzo Lombardi; y pese a que el argumento se presaba a hacer una cinta de las llamadas musicales, Georges Lacombe, comprendiendo que al cine se va a ver cine y no a escuchar música, como al concierto se va por la música y no por ver el vestido que lleva Menganita Pi, únicamente ofrece contadas y escogidas obras sinfónicas. Lo fundamental en la película es el problema del padre fracasado y hundido

## Los Estrenos

que se encuentra con su hijo triunfante.

"La llamada del destino" no es, ni mu hisimo menos, una gran obra cinematográfica. Georges Lacombe está muy lejos de aquel director que logró en "Músico del cielo" escenas tan bellas y sutiles, tan du cemento poéticas. Ahora se ha limitado a narrar, sin grandes aspiraciones, la historia de un músico, siguiendo un guión regularcillo.

Lo mejor del film es ese salirse de la tradición musical yanqui, con sus biografías apañadas, conciertos vengano o no, a cuento y demás garrambinas.

En la interpretación destaca Jean Marais, muy bueno. El resto bien.

LAS

Para las niñas de España hogares alegres llenos de luz y de so Albergues de Juventudes de la Sección femenina



### ACCION INCESANTE

Esta es una de las principales características del gran film brasileño "Cangaceiro", que distribuido por Columbia Films será estrenado hoy con todos los honores que merece una producción de tan alta categoría artística. Sin embargo, pese a esta acción trepidante, sin pausa ni descanso; como contrapunto a la salvaje sinfonia de pasiones desencadenadas en un ambiente primitivo en el que se abolió toda norma, un dulce idilio vierte en él su suave frescura, como un arroyo que discurre entre abruptas peñas y baja cantando hasta los valles.

### «CANDILEJAS»

HOY EN LIRICO, BALEAR Y PROGRESO, CON MOTIVO DE LA INAUGURACION DE TEMPORADA. Hoy inauguran la temporada de grandes estrenos correspondiente a los años 1955-56, los locales Lirico-Balear-Progresso, con una película que ha triunfado ante todos los publicos: "Candilejas".

Correspondiendo al interés existente con motivo del estreno de "Candilejas", "Unico Artis" advierte al publico mallorquin que entre las singularidades de esta película escrita, producida y dirigida por Charles Chaplin, cuenta su extensión nada corriente en el cine. Dos horas y veinte minutos dura la proyección de "Candilejas", que se presenta en versión íntegra, tal cual la han visto los publicos de Nueva York, Londres, París y todas las grandes capitales europeas.

Esta particularidad mueve a la empresa de Lirico-Balear-Progresso, que hoy estrenan "Candilejas", a recomendar a los asistentes la mayor puntualidad, al efecto de no dejarse perder un sólo fotograma de la cinta.

COLUMBIA FILMS S.A. PRESENTA

ALBERTO RUSCHEL-MARISA PRADO-MILTON RIBEIRO-VANJA ORICO

**CANGACEIRO**

ARGUMENTO Y DIRECCION LIMA BARRETO UNA PRODUCCION VERA CRUZ

SALA BORN HOY

↓

Hombres rebeldes que mataban y morían entonando una canción maravillosa

Complemento: «Su Alteza El Ladrón»

COLUMBIA FILMS S.A. PRESENTA

ALBERTO RUSCHEL-MARISA PRADO-MILTON RIBEIRO-VANJA ORICO

**CANGACEIRO**

ARGUMENTO Y DIRECCION LIMA BARRETO UNA PRODUCCION VERA CRUZ

CAPITOL - HISPANIA

HOY Mañana

presenta una película

**MARTA TOREN**

**NA CIDA TRINA**

Color por TECHNICOLOR

CTOR: AUGUSTO GENI

Completa el programa

**El pequeño mundo del señor Feliciano**

con FERNANDEL

# LIRICO-BALEAR-PROGRESO

## HOY SENSACIONAL ESTRENO

# CHARLES CHAPLIN «CHARLOT» EN

# CANDILEJAS

(TOLERADA MENORES)

(TOLERADA MENORES)

Esta película no será proyectada en otro local de Mallorca durante el presente año

Modales corteses...

(Viene de la página primera)

Unidos, en el que pasa revista a las actuales relaciones económicas y financieras hispanoamericanas.

El artículo continúa diciendo que el Sr. Arellza espera que las compañías americanas realizarán una prospección petrolífera que comprenda toda España.

El artículo dice también que los hombres de negocios americanos se han hecho simpáticos a los españoles. Respetan la sensibilidad social de los españoles. Se quitan el sombrero en los vestíbulos de los hoteles y lugares públicos, ante las señoritas, en los ascensores y al pasar las puertas. Hablan en tono mesurado y evitan el uso de corbatas detonantes y de espectaculares camisas en los lugares en que esto no procede. Incluso se han convertido en adeptos del beso en la mano a las señoras, que en España se practica extensamente. Termina refiriéndose a las dificultades que los hombres de negocios americanos encuentran para adaptarse al horario español de negocios y a las horas de comer, y cita las palabras de un importador americano que dijo que al principio, este horario le molestaba, pero cuando "supo que las horas de la tarde formaban parte de la jornada de trabajo, consideró que en realidad se dedican al trabajo tantas horas como en los Estados Unidos."

"Pronto me acostumbré a su manera de hacerlo, y pronto me encontré menos disculador, más descansado y, en resumen, más "simpático".— Efe.

HUELGA EN GIBRALTAR

(Viene de la primera página)

de acción que llevará a cabo mientras no sea atendido en sus justas demandas.

Como primer plan de acción el Comité Ejecutivo ordena a sus afiliados, empleados en los departamentos que se detallan a continuación, que cesen sus trabajos en sus puestos, permaneciendo inactivos durante las horas 10 a 11 de la mañana del miércoles, día 7 de septiembre de 1955: Arsenal de Su Majestad; Departamento de Guerra; Municipio; Gobierno Colonial y Reales Fuerzas Aéreas.

Quedan dispensados de esta orden los empleados que lleven a cabo trabajos esenciales en los siguientes servicios: Fábrica de Electricidad; Brigada de Incen-

dios; Fábrica de Gas; Ambulancias; Hospitales y Cementerio.

IMPORTANTE. — Del éxito de esta primera medida de protesta depende la realización de otras medidas más severas que se tienen en estudio. Por tanto es deber de todo afiliado, digno de considerarse como tal, cumplir disciplinadamente la acción de protesta por su sindical.

"El Comité Ejecutivo".—Cifra.

ULTIMA HORA DEPORTIVA

Vuelta Ciclista a Cataluña

Les Escaldes, 6.— Después de la etapa de hoy, la clasificación general de la Vuelta Ciclista a Cataluña, es la siguiente:

- 1. Gómez del Moraj (Minaco-Gorilla) 16-51-37.
2. Bahamontes 16-53-26.
3. Esmatches 16-53-36.
4. Giménez Quiles 16-55-46.
5. Moreno 16-56-03.
6. Crespo 16-56-59.
7. Clerici 16-57-52.
8. Ruiz 16-57-52.
9. Serena 16-58-03.
10. Cracón (Minaco - Gorilla) 17-00-07.
12. TROBAT 17-00-19.
19. COMPANY (Minaco - Gorilla), 17-06-38.
28. GELBERT 17-11-53.
46. GUAL Minaco-Gorilla) 17-30-49.
56. ALARCON (Minaco - Gorilla) 17-46-39.
60. CASTELL -17-55-53.

HERMANDAD MEDICO FARMACEUTICA DE S. COSME Y S. DAMIAN Hoy miércoles día 8, festividad de Nuestra Señora de la Salud, Copatrona de las Hermandades de San Cosme y San Damián, de España, a las 8'30 se celebrará una misa en la capilla de nuestros Santos Patronos (Basilica de San Francisco).

Se solicita encarecidamente la asistencia a todos los Hermanos.

EMPRESARIOS

El apartado d) del artículo 12 del capítulo primero de la Ley de 20 de julio de 1955 (B. O. del E. de fecha 21-7-55) modifica, con efecto de 21 de julio último, la cuota del 1% para Formación Profesional, establecida por Decreto de 8 de enero de 1954, que queda fijada en 1'50 % y 2 % sobre los salarios, según se trate de industrias privadas o estatales y paraestatales, respectivamente.

Para informes y detalles dirigirse al Instituto Nacional de Previsión, plaza Weyler número 7, Palma de Mallorca.

NOTICIAS RESUMIDAS

—Ha tomado posesión de su cargo el nuevo Presidente de Siria, el Baath. Y el primer Ministro ha presentado la dimisión.

—Las potencias occidentales han rechazado las propuestas de desarme de Rusia a menos que se establezca un control riguroso.

NUEVAS PUBLICACIONES "REUS"

Juan de la Cierva: "Notas de mi vida". 2ª edición, 125 pesetas. Luis Benitez de Lugo: "Tratado de seguros". Tres tomos, 420. El tomo IV, último de la obra, saldrá en el presente año. — J. Pérez Madrigal: "El general Sanjurjo a presidio". Tela, 40. — M. Fraga Iribarne: "La política, la razón y la moral". 24. — A. Cofin y H. Capitani: "Curso elemental de Derecho civil". Tomo IV (3ª edición revisada y puesta al día), 250. La obra consta de ocho tomos e importa 1.350 pesetas. Se facilita el pago en doce mensualidades. Dichos libros y todos los que usted necesite, puede adquirirlos al contado o a plazos, en el "Instituto Editorial Reus". Preciados, 6 y 23 Madrid.

PLAZA DE TOROS

Empresa: PEDRO BALANA

LUCHA LIBRE

HOY A LAS 10'45 NOCHE

1. Combate - Peso ligero

PETRUS

Campeón de Baleares

BERNAUS

Ex Campeón de Cataluña

2. Combate - Semi Medio

LACOMA

Violento Luchador

TONY OLIVER

Campeón de España

3. Combate - Pesos Libres

PEPE CORTES

Tarzán Español

Willy MARTIN

Rudo Madrileño

4. Combate - Pesado Ligero

CASTILLO

Campeón del Mundo

EDDY WIECZ

Gran Atleta Polaco

5. Combate - Pesado Ligero

Presentación de

RUDY SATURSKY

Campeón de Alemania

JIM OLIVER

Coloso Balear

Caballeros, Tendidos 7 Ptas.

Señoras y Militares 3 Ptas.

Habra Servicio Extraordinario De Tranvías y Autobuses



...a fin de broncearse la piel y poder practicar los más agotadores deportes sin que el aire y el sol perjudiquen su cutis.

Crema NIVEA

Se crea una industria...

(Viene de la primera página) mil toneladas anuales de celulosa o veinticuatro mil toneladas de pastas papeleras.

Y por otro decreto del Ministerio de Trabajo se dispone el cese de don Alejandro Rodríguez de Valcarlos en los cargos de Secretario del Consejo Asesor del Instituto Nacional de la Vivienda y Secretario General del mismo.— Cifra.

Escoja siempre lo mejor

Floralia — es el nombre de este atrayente modelo que viene a enriquecer la nueva colección femenina de relojes Fortis. Máquina de precisión Fortis — 17 rubies.



DR. MOREY Especialista en Garganta-Nariz-Oído y Cirugía Estética Ha reanudado su consulta

TEATRO PRINCIPAL HOY - GRAN EXITO

JEAN MARAIS LA LLAMADA DEL DESTINO DIRECTOR GEORGES LACOMBE ROBERTO BENZI JACQUELINE POHEL ANA De complemento: Silvano Mangano en ANA

Mañana ESTRENO

INOCENTES EN PARIS Tan alegre y sorprendente como la primera visita a París! (No apta para menores) Hoy: El gran amor de Ana Amon-El vals del Emperador

SOLARES Y TERRENOS

EN SON AMETLER vendiendo solar y casa sin terminar. Informes: Olivares, 12. Ferrer. (13)

FINCAS

AGENCIA ALZINA. Compra-venta Fincas Traspasos. Alquileres. Jaime II, 32. Teléfono 4147 (12)

VENDO dos casas suburbanas Palma. Una libre inquilino. Teléf 1246. (10)

VENDO chaletito. Informes: Arquitecto Benamer, 107. (10)

GRAN CHALET en Cala Rajada. Bajada al mar. Varadero y garaje. Muchas habitaciones y gran jardín. Vendo libre. Pl. Arzobispo O. Miralles 20. (21)

APURTARIA buena finca, vista mar, zona turística, a persona competente interesada en asunto hotelero DIAZ San Miguel, 124. (16)

VENDO espléndida casa principal libre. Renta 5% neto. ALZINA Jaime II, 32. (11)

BUERTO magnifico, toda clase árboles frutales muchísima agua dulce cerca Palma. ALZINA Jaime II, 32. (14)

VENDO planta baja libre. Para informes: Pasaje Ca'n Curt, n.º 60. Teléfono 5062. (13)

VENTAS

NINGUN artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente a mayor precio de 80 por ciento señalado en la tasa.

PINTURAS Pinturas. Esmales. Fábrica INDUSTRIAL ISLERA Herreña 23. Venta MAYOR DETALL. Muestras gratis. Inmejorables. Baratas. Duraderas. (16)

EXCEPCIONAL liquidación por reforma y ampliación local. Grandes rebajas precios. FERRETERIA DROGUERIA JUAN RAMON. Sindicato 47 (16)

PINTURAS PREPARADAS ACEITE LINAZA PURO. Casa especializada. Garantizamos calidad sólidos colores. Ferreteria. Drogueria JUAN RAMON Sindicato 47. (17)

BIFACAS para cine teatro, vendo partida 700. Informes: Teatro Balear (11)

POR AUSENTARME, vendo muebles modernos a precios económicos. Teléfono 4835. (10)

VENDO máquina coser 600 pesetas. Garantizada. Huertos, 32. (10)

ANUNCIOS ECONÓMICOS

SE VENDE por no poder atender fábrica de gasosas, sifones y otras bebidas de aguas carbonicas con maquinaria moderna, por pesetas 125.000. Razón: C./ Luca de Tena, 30, 1.ª, de 2 a 4 tarde y de 8 a 9 noche. (40)

VENDO moto Guzzi 98, perfecto estado. Ferrer de Pallarés 81. Son Cock. (12)

VENDO Velomotor 4 tiempos 65 cc. embrague, cuadro especial. 4.000 ptas. Héroe de Manacor, 92. (15)

LUBE 125 completamente equipada. Matrícula P. M. Santa Cruz, 17, de 1'30 a 3'30. (14)

ISOSCOOTER Impecable, casi nueva, completamente equipada y matriculada. Jaime Sastre. Teléfono 3692. Garage Aragón. (14)

VENDO Ford 10 H. P. 4 puertas. Buen estado. Teléfono 1624. (10)

VENDO taxi Opel 14 H.P. 7 plazas. Informes: C./ Verja, 55. Carboneria. Santa Catalina. (14)

VENDO Opel 14 H.P. 7 plazas. Informes: C./ Verja, 55. Carboneria. Santa Catalina. (14)

VERDADERA ganga traspaso Pensión situada en el casco de Palma 14 habitaciones bien equipadas. DIAZ. Agente Propiedad Inmobiliaria. San Miguel, 124. (21)

TRASPASO comercio papelería. Blanquerna, 59, 1.ª, 2.ª, de 10 a 12 y de 3 a 5. (16)

TRASPASO bodega. Calle Antillón 207. (10)

ARRENDOS

ALQUILO local propio para almacén o industria. Informes: Pasaje Ca'n Curt, n.º 60. Teléf. 5062. (15)

ME URGE pisito o casita amueblado (Sept. y Oct.). Escribir "RESIDENCIA 45". Tallers, n.º 45. BARCELONA. (16)

ALQUILANSE amueblados lujo, chalets zona residencial. Informes: Gestoria ACTUS, calle San Francisco 1. (13)

DESEO ALQUILAR casa vivienda dos personas, interior isla, no lejos Palma. (Sin muebles). Informes: SEVALDSON Apartado 71. Palma. (19)

OFRECEMOS local especial Agencia Viajes centro turístico. C. H. Apartado, 22. (10)

DESEO local amplio para pequeña industria. Teléfono 2176. (10)

BOLSA DE TRABAJO

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan, los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar su ocupación. (Art. 5.º Ley de 10-2-1943.) Las infracciones son castigadas con multas hasta 1.000 pesetas PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISADO DE LA OFICINA DE COLOCACION. (10)

SEÑORITA española con nociones de francés, desearia acompañar a familia extranjera para cuidar niños o persona mayor. Escribir V. A esta Administración. (21)

FALTA chico de 16 a 18 años para reparto. Misión, 57. (11)

SE PRECISA para todo el año, cocinero-maridero. Haya trabajado en yate a vela para yate extranjero 80 toneladas. Empezar Diciembre. Escribir dan-do referencias, calle Mallorca, 517. Barcelona. (28)

SE OFRECE extranjero para quehaceres en yate. Escribir n.º 7. Diario BALEARES. (12)

FALTA planchadora de almidón. Misión, 57. (10)

ENTREVISTAS

BACHILLERES, preparación Policía Funcionario Cuerpo Informacion Academia Jacinto Verdguer, 6. (10)

EXTRAVIADO cartera de Viajes Cook, conteniendo billetes viaje de Barcelona-Londres. Gratificará su devolución W. I. Thorburn, Pensión María del Carmen, C./ Calvo Sotelo, 357. (26)

SE EXTRAVIADO desde el "Bar Ancora" hasta la Plaza Gomila, lentes marca AMOR cristales algo azulados. Se gratificará su devolución. TIENDA DOVER, calle Jaime II, n.º 7. (26)

¿Necesita usted comprar vender alquilar traspasar, etc.? Acuda a nuestra Sección de Anuncios Económicos y resolverá cuanto desee rápida y económicamente.

VARIOSOS

ALAMBRES: Galvanizado Cobrizo. Brillante. Recorrido, Espino artificial. ENREJADOS (Rejillas) todas mallas. Precios reducidos. FERRETERIA DROGUERIA JUAN RAMON Sindicato, 47. (19)

ISCRODOSI Audifonos PHILIPS desde 1.500 pesetas. BISQUE RRA ROTINAS (10)

ACEPTARIA cambio moto, coche, solar o camioneta con muebles. Escribir Apartado 574 (12)

DEPILACION a la Cera en PPRFERIA PONS Baratiello, 13. (10)

SOLO POR SEIS pesetas mensuales, puede leer cuantos libros desee. Olmos 119. (12)

¿Necesita usted comprar vender alquilar traspasar, etc.? Acuda a nuestra Sección de Anuncios Económicos y resolverá cuanto desee rápida y económicamente.

# Los corresponsales de "Baleares" en todo el mundo

## La crisis de los sultanes se le atragantó a Francia

### EL BALNEARIO DE AIX-LES-BAINS puede sentarle muy mal a Faure



(Crónica telefónica de nuestro corresponsal, Francisco Lucientes.) — Señora de cierta edad, Francia, citó a uno de sus peores problemas — Marruecos — en un balneario, Aix-les-Bains, cuyas aguas sulfurosas se recomiendan en las enfermedades respiratorias, reumáticas y de la nutrición, casi justo, simbólicamente, el diagnóstico marroquí. Marruecos acudió a Aix representado por diversas figuras semi-históricas marroquíes parecen viejas estampas sacadas a la luz por un rato de un libro antiguo: tal el Glau, ochenón, ex cocó de Maraqués, que no se separa de su fatal ametrallador lo mismo que usted y que yo de nuestra pluma estilística o de nuestro bolgrafo; tal el titani, un mas anigrano jefe de las cofradías religiosas, que tampoco se separa nunca de su tomo del Corán, aunque lo recita de memoria; tal el Mokri, arquitecto Gran Visir, 108 años de edad, el estadista más viejo del mundo, quien fuma todavía más cigarrillos puros que Churchill, y fue ya mentor político de ocho sultanes. Junto a este Marruecos, llamémosle tradicional, con su vistosa fantasía indumental de chitabas y albornoques, vinieron los delegados del Istiqlal y del Partido Demócrata de la Independencia. Hombres ancianos que visten a la europea y que si saben su Corán, también leyeron peligrosamente a Voltaire en los manuales de las escuelas francesas de Marruecos. El contraste entre unos y otros en edades, formación y costumbres, sugiere lo sutil, lo difícil de este problema marroquí de Francia. Sutil, difícil, no sólo política y económicamente. Porque aun queda un tercer Marruecos. El contraste entre unos y otros en edades, formación y costumbres sugiere lo sutil, lo difícil de este problema marroquí de Francia. Sutil, difícil, no sólo política y económicamente. Porque aun queda un tercer Ma-

ruecos, terrible, que no vino a Aix, ya que antes mató, incendió y arrasó en Cued-Zem y Kenifra: los feroces guerreros del Atlas que Francia entregó a su brazo militar; brazo que por cierto no es manco: legionarios, senegaleses, paracaidistas...

Si no hubiera ya en Marruecos tanta sangre inocente derramada, esta intriga de sultanes, que por desgracia histórica organizó un traspás de la política francesa, se prestaría a muchas consideraciones psicológicas y notas de amenidad. El chau-chau o arte moro de negociar conversando, se trasladó de Aix a París, donde ahora se encuentra dirigido aquí como allí por un dialéctico occidental, ese maquiavélico abogado que es M. Faure, jefe del Gobierno francés. A la manera más o menos de los norteamericanos en el Japón, con su emperador, M. Faure trabaja por disociar el problema dinástico marroquí de su entronque religioso, dándole a Alá lo que es de Alá y al futuro sultán o su Consejo de Regencia una Constitución democrática.

Y entretanto, en París, se negocia todo: cuando se irá o cómo se irá el fantasmagórico sultán Ben Arafa, quiénes van a constituir el Consejo de Regencia, y quiénes el futuro Gobierno marroquí y cuando se trasladará — cuestión de semanas — al exilado Mohamed V de Madagascar a la Costa Azul o a Burdeos Ben Arafa se instalará dulcemente, más pronto o más tarde, en Tánger, donde adquirió por 50 millones de francos el antiguo palacio del sultán Abdel Aziz, y el primogénito de Ben Arafa ya está con todas sus maletas en Tánger, donde su padre le compro con otros veinte millones de francos, un suntuoso chalet. En Tánger, muy pronto para el tímido anciano Ben Arafa, paz, tacitas de sol en jardines que huelen a menta y de vez en cuando — su único vicio — aspirar voluptuosamente un poquillo de rapé de tabaco en polvo.

Victima propiciatoria en la viudez de cargo, le precedió el Residente francés M. Grandval, sustituido por el general Pierre Boyer

de Latour de Moulin, que supersticiosamente hacé el número trece en la cronología de altos comisarios de Francia en Marruecos. El general Latour, militar doblado de diplomático, es un experto colonialista que posee fama de energético, a la par que de hábil. Pero sobre todo pasa por ferviente discípulo del autoritario mariscal Juin, idolo de los casi 500 mil franceses que habitan Marruecos.

M. Grandval, a quien últimamente ya no obedecían allí ni los altos funcionarios ni los generales, se fue enviando una amarga y extensa carta del presidente de la República, M. Coty, donde le expuso el relato de sus esfuerzos y de sus desventuras. Por cierto que esta carta, confidencial, se hizo inmediatamente pública a través de los periódicos, episodio que ya ocurrió antes con otras epístolas del sultán Ben Arafa y del Glau.

El jefe del Gobierno y el propio M. Grandval han protestado contra esa difusión, que es difícil calificar de fortuita. Sin duda, el jefe del Gobierno puede hacer algo más que protestas retóricas... Porque es un poco chocante que contra la voluntad del presidente de la República, basta que en materia marroquí alguien le envía una carta de carácter secreto, para que en seguida se entere todo el mundo. Tales negociaciones implican un estado de cosas bastante resbaladizo para la fortuna política de M. Faure. Varios sectores de su mayoría parlamentaria se hallan en franca disidencia, e incluso en el seno del Gobierno algunos ministros, notoriamente el de Defensa, general Koenig, manifestaron en público su disenso con la política marroquí de M. Faure.

Así, pues, habilísimo será M. Faure si resuelve la crisis de los sultanes y si, luego, en octubre, cuando se reúna la Cámara, acierta a sostenerse en el Poder, como discutido portavoz de una mayoría parlamentaria paradójicamente opositora.

El balneario de Aix-les-Bains le sentó fatalísimamente a M. Grandval, al sultán Ben Arafa... y M. Faure debe cuidarse.

## Estado de sitio en Buenos Aires



(De nuestro corresponsal, Félix Centeno). — Desde hoy vivimos en estado de sitio en la ciudad de Buenos Aires, pues así lo aprobó anoche el Parlamento. Decir

que se vive el estado de sitio da la sensación de que los cañones apuntan y de que las tropas circulan con el fusil al hombro y otras escenas similares.

Por el contrario, Buenos Aires parece esta mañana una balsa de aceite. Un sol espléndido, en contraste con el agülla-nieve que cayó ayer, hace de esta mañana uno de los más hermosos días invernales y el claro anuncio de que la primavera está en puertas. El único cañoneo que ha provocado el estado de sitio se produjo precisamente en el Congreso, y fué de pólvora oral. Las cañones de las lenguas dispararon sus obuses y finalmente, resablada la calma, el estado de sitio se aprobó por los diputados.

Los senadores que estaban paseándose por los pasillos esperando que los diputados terminaran su disputa, se reunieron en seguida y con el sosiego que dan los años y la unanimidad, pues en el Senado no tiene ni un representante la Oposición, ratificaron el proyecto de ley que el Congreso les enviaba.

Dicen esta mañana los periódicos oficiosos que la proclamación del estado de sitio tiene como fin otorgar al Gobierno poderes para hacer frente al terrorismo que se ha generalizado en estos últimos tiempos "con la complicidad implícita — declara "Democracia" — de las fuerzas políticas, sociales y aun confesionales".

El Gobierno espera que así se pondrá fin especialmente a los ataques que casi todas las noches se hacen contra los agentes de la policía federal desde los automóviles a gran velocidad. Anoche, una vez más, sin embargo, fueron atacados tres policías que custodiaban una emisora de radio, pero no hubo bajas y el auto se perdió de vista.

## Escándalo en el Festival de Venecia

### Incalificable atropello contra una película española



(Crónica cablegráfica de nuestro Corresponsal, Luis de la Barga). — "Se respiraba aire de escándalo en el festival de Venecia." Bajo este expresivo título, el importante diario romano "Il Tempo" publicaba esta mañana una justa y dura crónica de su crítico cinematográfico Gian Luigi Rondi sobre el incalificable atropello de que ha sido víctima la película española "El canto del gallo", excluida del certamen veneciano. El hecho de haber sido prohibida su proyección en virtud de una protesta soviética, ha causado viva e indignada reacción en el mundillo cinematográfico que puebla ahora Venecia, según cabe deducir de las informaciones llegadas de la ciudad de los dogos.

Este episodio, dicen algunos ambientes relacionados con el séptimo arte, prueban no solo la progresiva decadencia artística del certamen veneciano, sino también lo que es mucho más grave, esto es, la peligrosa orientación política que han imprimido a la misma sus organizadores. Porque el atropello cometido contra la película española es tanto más inconcebible cuanto que, en cambio, han sido proyectadas ya dos películas rusas de propaganda política, de las cuales sobre todo la titulada "Hacia la nueva orilla" ambientada en Leania, ofende la verdad histórica y la conciencia civil de Europa. El precepto reglamentario a que hipócritamente ha recurrido la dirección del festival veneciano para acceder al veto soviético, no ha sido, en cambio,



Escena de la película española "El canto del gallo", que ha sido retirada del festival de Venecia "para no herir los sentimientos de Rusia".

tenido en cuenta en el caso de producciones de carácter propagandístico presentadas por los países de la órbita comunista. La prueba de la injusticia cometida con "El canto del gallo" ha quedado explícitamente demostrada con la falsedad del pretexto oficial esgrimido por la dirección del festival para explicar públicamente la exclusión de la película española. No se han atrevido a decir la verdad, esto es que "El canto del gallo" no podía ser proyectada porque se trataba de una película católica y anticomunista, a la cual había puesto el veto la delegación rusa y han tenido que mentir villanamente diciendo que la exclusión obedecía a falta de preceptivos subtítulos.

Este escándalo, que se suma al provocado por el veto opuesto por la embajadora señora Luce a la proyección del film americano "Blackboard Jungle", contribuye a denigrar más aún la decadida manifestación cinematográfica veneciana. El escándalo es este: concretamente, que tiene además un marcado significado político, puesto que dicho certamen se celebra anualmente gracias a la fuerte aportación económica del Estado italiano. De un Estado que se define anticomunista, pero que, como puede verse, no se preocupa de que su dinero pueda servir para apoyar las pretensiones soviéticas.

Dada la enormidad política del incidente, esperamos que éste quede resuelto satisfactoriamente con la inminente llegada a Venecia del subsecretario de Espectáculos, Brusasca, y sea, por lo tanto, reparada la injusticia cometida con la cinematografía española. Pero si esto no sucediese y el certamen tuviera dos pesos y dos medidas, entonces razón de sobra tendrían las competentes autoridades españolas para impedir que nuestra producción cinematográfica concurrese a los futuros festivales venecianos. Nada, además, perderíamos con esta ausencia, pues dado el progresivo declive artístico de esta manifestación, hace el tiempo que ha dejado de ser fuente de enseñanza y la expresión auténtica del programa de la cinematografía mundial.

plear porque el patrono los pudo separar.

#### NUEVE MUERTOS AL ESTRELLARSE UN AVION

Rangún.— Nueve personas han resultado muertas al estrellarse un avión, propiedad del Gobierno, contra las montañas centrales de Birmania, según se anuncia hoy en esta capital.— Efe.

#### UN ANCIANO MUERE GOLPEADO POR UNA PORTERA

Santander.— Cuando el anciano Bernardino Ostalaza, de setenta y ocho años de edad, domiciliado en la calle de Calzadas Altas, núm 90, se disponía a subir al domicilio de

una señora que tenía por costumbre socorrerle, la portera del inmueble, enclavado en la prolongación de Vargas, núm. 59, entabló con él violenta discusión y terminó por propinarle varios golpes en la cabeza que le privaron del conocimiento.

La portera dejó abandonado al anciano en el portal hasta que llegó un vecino, el cual avisó a la policía que inmediatamente se presentó en el lugar del suceso y procedió al traslado del agredido a la Casa de Salva Valdecilla. Cuando los médicos procedían a reconocerle, el anciano Bernardino Ostalaza falleció.

## CRONICA DE SUCEOS

## La peor catástrofe en la historia de Asia

### Cuarenta y cinco millones de personas sin hogar

Calcuta, 6.— Cuarenta y cinco millones de personas han quedado sin hogar en la India y el Pakistán Oriental.

El estado de Orissa había nombrado un ministro especial encargado de distribuir socorros a las víctimas de la sequía en la semana pasada, pero luego comenzó a llover torrencialmente.

En Ginebra, la Cruz Roja ha lanzado su renovado llamamiento de ayuda internacional a las víctimas de las inundaciones de la India y el Pakistán. Dice que se trata de la peor catástrofe de su clase conocida en la historia de Asia. Hasta ahora, 30 naciones han respondido al llamamiento de la Cruz Roja del 23 de agosto. Se han facilitado ropas y abastecimientos médicos, por valor de veinticinco mil dólares.— Efe.

#### 28.000 ALDEAS DESTRUIDAS

Calcuta, 6.— En relación con el desastre de las inundaciones en la India y Pakistán, en que se calculan han quedado sin hogar unos cuarenta y cinco millones de personas, se anuncia que han resultado destruidas más de 28.000 al-

deas en los Estados de Assam Bihar, Uttar-Pradesh y Bengala Oriental.— Efe.

#### GRAVE ACCIDENTE DE CIRCULACION

Cuando el domingo regresaba de Manacor en dirección a Palma el camión conducido por Jaime Tortell al cruzar con un carro, salió de detrás de este un ciclista que fué a dar contra la parte izquierda y a la altura de la cabina del camión.

El conductor del camión nada pudo hacer para evitar el choque, ya que por llevar todo el carro, le privaba éste de toda visibilidad. El ciclista resultó ser Miguel Taberner Salva de 20 años, vecino de Santa Margarita.

Sufrió conmoción cerebral y por su estado inconsciente no pudo prestar declaración, recomendando los facultativos que le prestaran la primera asistencia fuera trasladado a una clínica de Palma por considerar su estado de gravedad.

#### NO LLEVABA MALAS INTENCIONES

Ante la Guardia Civil de Campanet se presentó denuncia por parte

de Barbara Reus Villalonga, de 27 años, vecina de aquella localidad, contra Pedro Pericás Mairata, vecino suyo de 30 años.

La denunciante declaró que hallándose en un monte se encontró con Pericás y éste, después de insultarla, intentó agredirla por lo que echó a correr persiguiéndola Pericás.

Por fortuna Bárbara se encontró con otro vecino, Jaime Payeras Jaume, quien disuadió al presunto agresor de sus innobles propósitos.

Tomada declaración al Pericás, éste manifestó que no pretendía agredir a Bárbara y que si corría tras ella era para decirle que nada tenía que temer.

#### Y QUISO APACIGUAR LOS ANIMOS

Hallábase en Consell, tomando el fresco y unas cuantas copas, Gabriel Superville, de 54 años, en unión de su patrono Francisco Isern y Juan Company Sans, junto a unos forasteros, en un bar.

A poco surgió una discusión en la que intervino Guillermo Crespi Fornari y al sentirse ofendido por el Superville, pues le dirigió un

epiteto que no le hizo mucha gracia, se avalanzó sobre éste y cogiéndole por el pecho intentó pegarle, cosa que no se produjo, ya que los presentes lo impidieron, pero no así que le rompiera la camisa a su ofensor.

Gabriel Superville se consideró dañado y se levantó con el ánimo de ir a denunciar el hecho a la Guardia Civil; y cuando se dirigía con tal fin a Alaró, le alcanzaron en el camino su patrono Francisco Isern y Juan Company, quienes cogiéndole cada uno por un brazo, le recomendaron que volviese de nuevo al café.

Pero como los ánimos estaban un poco excitados, empezó una nueva discusión, en este caso entre Gabriel y Juan, llegando a tal extremo que el último de los citados le propinó al primero gran cantidad de puñetazos y golpes que le produjeron varias lesiones de carácter leve.

Al formular la nueva denuncia, Superville hizo constar que en su refriega con Company, se vio amenazado por su agresor con una navaja o cuchillo, que no llegó a em-

# Los deportes en Baleares



## XXXV VUELTA CICLISTA A CATALUÑA

# GOMEZ DEL MORAL, DEL EQUIPO «MINACO-GORILA», NUEVO LIDER

## PACHECO VENCEDOR DE LA ETAPA

Servicio especial de crónicas, patrocinadas por BICICLETAS **ESBELTA** Una exclusiva de **Casa SASTRE**

Las Escaldes, 6.— La salida de Perpignan se dio a las nueve de la mañana, con tres cuartos de hora de retraso sobre el horario previsto. Durante los primeros cuarenta kilómetros los corredores marcharon reunidos, en plan de paseo. A partir de este momento iniciaron una escapada los franceses Tisseire, Quitoud y Hermann, que tomaron pronto alguna ven-

por el citado collado a 3-10 del primero. A continuación pasan el suizo Tarré, a 4-47 y el resto de los corredores.

En la bajada de Mont-Luis Her-

nann es alcanzado por Pacheco y Gómez del Moral, quienes junto con Bahamontes y Loroño emprenden la subida del segundo collado puntuable, el Puig Morena. Por el

alto de este collado, pasa en primer lugar Pacheco, seguido de Hernan, a 1-10, y pegado a él Gómez del Moral. Luego a 2-10 llegan Bahamontes y poco después Loroño, Chacón, Beltrí y Serra. Inmediatamente de este collado viene el de Port de Embolina, puntuable también, por donde pasan asimismo, primero Pacheco, seguido esta vez de Bahamontes, a 46 segundos; Loroño, a 1-45; Gómez del Moral, a 1-46; Hernan, a 5-25 y Chacón a 5-50.

La bajada se realiza a gran tren, de cara a la meta de Las Escaldes, donde entra vencedor el ciclista barcelonés Miguel Pacheco en 5-21-6.

2.— Loroño, 5-23-40  
3.— Bahamontes, 5-27-52

4.— Gómez del Moral, id  
5.— Chacón, 5-30-35  
6.— Giménez Quilez, 5-20-40  
7.— Dall Agata, id.  
8.— Serena, id.  
9.— Serra, 5-21-34  
14.— Company, 5-35-57  
18.— Trobat, 5-36-36  
24.— Gual, 5-28-17  
39.— Gelabert, 5-45-53

En la bajada de Port de Embolina, Bahamontes, que había forzado la marcha, pinchó varias veces consecutivas, pudiéndose considerar una hazaña el que haya llegado en tercer lugar.

Después de esta etapa, el líder oficioso de la vuelta es Gómez del Moral, y el del Premio de la Montaña, Hernan — Afifi.

## Otra vez Andorra

Como ya ocurrió en la XXXIV Vuelta a Cataluña en que el final de etapa fué en Andorra, los cronistas deportivos se han quedado

anoche sin poder pasar sus crónicas.

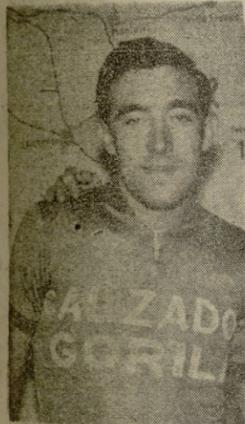
Llamamos a la Central Telefónica de la Seo de Urgel, tal y como habíamos convenido con nuestro enviado especial Sr. López Marqués. La línea estaba cortada debido a una fuerte tormenta. Cuando esta cesó conseguimos la comunicación y no pudimos hacer más que hablar con la simpática telefonista, la que nos informó que todos los cronistas habían estado allí, pero que habían tenido que regresar a Andorra sin poder cumplir su cometido.

Preguntamos si había posibilidad de hablar con Andorra y nos contestó que no, que se cierra la frontera y también el circuito, pues solo tienen comunicación a horas determinadas.

Luego hicimos lo demás, llamamos a "La Soli", de Barcelona y tampoco habían podido recibir información de su enviado especial camarada Yague, en "El Mundo Deportivo" ocurría lo mismo. En suma que la Vuelta a Cataluña hoy no se podría facilitar más referencia que la que afortunadamente había podido pasar la agencia. Y esta es naturalmente la que nosotros servimos hoy a nuestros lectores. Más si Dios quiere, podremos ser más explícitos.

# TODA LA VERDAD

## EN TORNO AL CAMPEONATO MUNDIAL TRAS MOTO «STAYER», GANADO BRILLANTEMENTE POR GUILLERMO TIMONER



GÓMEZ DEL MORAL

La salida sobre los demás participantes.

Entre estos tres corredores se estableció una pugna para lograr el primer puesto en el primero de los tres collados puntuables para el Gran Premio de la Montaña, el Mont-Luis, por donde pasó primero el corredor Hermann, seguido de Quitoud, a 1-48 y a continuación los españoles Pacheco y Gómez del Moral, que habían forzado la marcha para alcanzar a los fugitivos.

Estos dos corredores pasaron

En cierta ocasión, con motivo de una Vuelta Ciclista a Francia, hubimos de salir en defensa de Mariano Cañardo, el entonces director del equipo español, hoy queremos romper una lanza en favor del Presidente de la Federación Española de Ciclismo, don Alejandro del Caz, porque comprendemos que las culpas de sus colaboradores —que se han equivocado muchísimo no debe cargarlas un hombre que ha venido al ciclismo español de buenisima voluntad y animado de los mejores deseos.

Que sirva este CAMPEONATO MUNDIAL DE CICLISMO, que TIMONER, DE MALLORCA, acaba de ganar, para acabar de abrirle los ojos al digno Presidente de la Federación Nacional de Ciclismo, don Alejandro del Caz. Es lo único que de veras deseamos.

## No carguemos todas las culpas a don Alejandro del Caz

TIMONER PENSO SIEMPRE EN LOS CAMPEONATOS DEL MUNDO. Tras participar en las finales del Campeonato Mundial de 1954, Guillermo Timoner nos repitió

do, absolutamente todo cuanto hacía por carretera y por pista tenía una meta clarísima, la preparación con miras al Campeonato del Mundo tras motos stayer.



Milán. — Guillermo Timoner, acompañado de su motorista Van Ingelgen, luciendo la camiseta "arco iris", distintivo de los campeones del Mundo de Ciclismo, recibe las ovaciones del público que llenaba el velódromo Vigorelli, después de proclamarse vencedor en la prueba tras moto "stayer". En primer término, el Presidente de la U. C. I., Mr. Joy, quien le impuso el "jersey".

(Foto Cifra Gráfica)

una y mil veces, que llegaría al título si no tenía ninguna desgracia. A partir de aquel momento celebramos muchísimas entrevistas, muchísimas conferencias con el corredor felanés. El siempre pensaba en la pista y en la moto. Aquí empezaría su ataque a fondo a los títulos mundiales. Había poseído ya la totalidad de los españoles en pista.

Pensamos que era preciso arroparle, que había de colocarse bajo la protección de alguna casa comercial mallorquina, de algún equipo mallorquín y Timoner que había sido toda la vida corredor de "Minaco", no tuvo ningún inconveniente en ingresar en el novel "MINACO-GORILA", en igualdad de condiciones que todos los demás.

Como un "fuera serie" fué tratado. Corrió las pruebas que quiso por carretera, corrió los circuitos que le convinieron, pero to-

Naturalmente Timoner quería ir a los Campeonatos, pero ignoraba lo que le costaría el entrenador. El no deseaba cobrar absolutamente nada, pero si era posible, que no sucediera como el pasado año en que su ilusión le costó un par de miles de duros.

(Continúa en la pág. siguiente)

## HOY, LUCHA LIBRE

### Jim Oliver frente al Campeón de Alemania, Rudy Sautsky

#### Nueva actuación de Castillo

La velada de esta noche en la Plaza de Toros servirá para darnos a conocer otra de las figuras mundiales de la lucha libre, uno de esos maestros, superdotados técnicamente, pero poseedor de una fuerza extraordinaria. Ese es el caso del campeón de Alemania Rudy Sautsky, que cuenta con victorias sobre hombres como Lemmán, Tarrés, Castillo e incluso el propio Jim Oliver. Rudy Sautsky, antes de su marcha a su país ha querido venir a luchar a Mallorca, enfrentándose a su idolo, para demostrar que puede enfrentarse con cualquier luchador español con probabilidades de éxito. Ese combate entre el alemán y el "coloso balear" ha de ser de aquellos que gustan a nuestros aficionados de extraordinaria dureza.

¿Quién no recuerda a Eddy Wiecz? Se trata del luchador polaco, poseedor de una fuerza extraordinaria. Lo que se dice un verdadero atleta. Wiecz ya es conocido de nuestro público, que esta noche le verá sometido a una dura prueba, ya que deberá entenderse con el campeón mundial Castillo, luchador que tuvo muy buena acogida por parte de nuestro público. Como combate de semifondo, no puede ser mejor.

En el primer combate de la noche, el campeón de Baleares del peso ligero, Petrus, se enfrentará a otro luchador que ostentó el mismo título cuando residía en nuestra ciudad. Se trata del simpático Bernaus, quien llegó a poseer el título de campeón de Cataluña. Dos pesos grandes en un combate que puede resultar muy atractivo.

Otro "hueso" para el joven cam-

peón de España, Tony Oliver. Nada menos que el escandaloso y violento Lacombe, veterano luchador que recurre a cualquier irregularidad antes de entregarse, y mucho menos ante un luchador de la juventud de Tony Oliver, quien para resultar vencedor deberá ofrecernos otro de sus grandes combates. De seguro que la pelea resultará buena.

Y completa la reunión un combate de rivalidad, ya que se trata de dos mallorquines, los cuales se odian hasta donde es posible. Por una parte veremos a ese maravilloso atleta Pepe Cortés, a quien le va muy bien el apodo de "el tarzán español". Su oponente será el rudo Willy Martin. Combate



CASTILLO el campeón mundial del peso pesado ligero.

sin tregua este tercero de la reunión que esta noche se celebra en nuestra Plaza de Toros, dando comienzo a las 10'45 de la noche.

## COLEADORES Tres jugadores con dos goles: Ramis, Cladera y Gonzalez



RAMIS del "Atlético Baleares"

Después de la primera jornada, incompleta debido al aplazamiento del partido Manacor-España, la clasificación queda así:

CON DOS GOLES Ramis (A. Baleares); Cladera (Poblense) y González (Constancia).

CON UN GOL García y Radó (Porreras); Crespi y Jofre (Mallorca); Rotger (Soledad); Ferrer (Binisalem); Miquelín, Cardell y Mellado (A. Baleares); Crespi (Poblense); A. Vidal y Adrover (Santanyi) y Arriarán (Constancia).

Concurso deportivo organizado por «BALEARES» y patrocinado por «I.F. 21-33»

# SUSCRIPCION PRO-FRANCISCO ALOMAR

Pesetas	
Suma anterior	29.983'50
Pedro Balaña Espinós	1.000'—
Recaudado en "Café Ca'n Seba", Son Servera:	
Sebastián Servera	5'—
Juan Servera	5'—
Antonio Miró	5'—
Juan Servera (a) Beso	5'—
Jaime Ballester (a) Boto	5'—
Serfin Sart (a) Beo	5'—
Maria Servera (a) Teula	5'—
Pedro Miró	5'—
Suma y sigue	31.023'50

# NUESTRAS ISLAS EN Baleares Fiestas Patronales

## En Fornalutx

### Funciones religiosas

Miércoles, 7.—A las 20'30: Rosario y solemnes Completas.

Jueves, 8.—A las 6'30: Misa con ejercicio en honor de la Natividad de Nra. Sra.—A las 10'15: Tercia cantada y Misa solemne en la que predicará las glorias de Nuestra excelsa Madre el Rdo. don Gabriel Seguí, Curo Económico de

Ses Salines, cantándose por el Coro parroquial la misa de Perosi "Te D um Laudamus". — A las 16'30: Rosario, Vísperas cantada y procesión, con asistencia del "Brot de Taronger". Todos los actos serán presididos por nuestras autoridades locales.

### Funciones cívicas

Miércoles, 7.—A las 8, Bajada a la población desde la Bassa, de un buey de montaña que será pa-

seado por las principales calles de la población con arreglo a la tradición costumbre, para ser después sacrificado en el Matadero Municipal, amenizando dichos actos las típias "xeremies". — A las 20: Iluminación general.—A las 21: Suelta de cohetes y morteretes.—A las 22: Gran velada de risa por la banda "Boca Beu i tornev" de Palma, con canto, música, alegría y tufifrutí.

grama de bailes antiguos y modernos.

Día 9.—A las 18: Juegos humorísticos y divertidos.—A las 22: Lucida Verbena amenizada por la renombrada Orquesta Climbens, con su cantor Gústus. Habrá concursos de polka y pasodoble con interesantes premios para las parejas que bailen mejor, así como variadas atracciones durante los intervalos de descanso en la misma.

Día 10.—A las 11: Festival Náutico con carreras de natación y regatas, pruebas de natación bajo el agua y caza de tres maguíficos patos. Dichas pruebas se efectuarán en la playa Arenal y serán premiadas con interesantes trofeos.—A las 17'50: Circuito Bañalbufar. Carreras de velocidad y resistencia. Final de 4 x 100 con valiosos premios.—A las 22: La Compañía de Teatro Regional "Artis" pondrá en escena la modernísima y divertida obra, original del celebrado autor Martín Mayol, "S'estopa ran d'es foc...". Al final habrá un Gran Fin de Fiesta.

Día 11.—A las 11: Carreras de cintas bordadas por señoritas de la localidad.—A las 17: Interesantes carreras ciclistas con premios de 100, 75, 50, 25, 20, 15, 10 y 5 pesetas. A continuación carreras pedestres con importantes premios.—A las 22: La Agrupación Folklorica "Brot de Taronger", de Sóller, que tan grandes actuaciones ha conseguido en varios países de Europa.—A continuación Fin de Fiesta.

Jueves, 8.—A las 9, llegada de la renombrada banda de música "Los Cadetes", que recorrerán las principales calles de la población.—A las 12, refresco en la Casa Consistorial, ofrecido por el Ayuntamiento.—A las 12'30, concierto musical en la plaza del General Franco por la citada banda.—A las 17: Llegada de la galardonada agrupación folklorica "Brot de Taronger".—A las 17'30: Actuación de la citada agrupación en la plaza del General Franco.—A las 19'30, concierto en la citada plaza por la banda "Los Cadetes".—A las 21, disparo de cohetes.—A las 22, Verbena amenizada por las orquestas "Marimba" y "Melodians".

Viernes, 9.—A las 8, día para la citada banda.—A las 11, concierto por la antedicha banda en la plaza del General Franco.—A las 12, carreras pedestres para niños y jóvenes de la localidad en las que se disputarán las "clásicas" y el "Pol'astr".—A las 17, carreras de cintas.—A las 19, suelta de cohetes y morteretes.—A las 21'30, verbena, amenizada por la orquesta "Marimba".—A las 1, traca final.

## En Bañalbufar

Día 7.—A las 20: Llegada de la renombrada Banda de Música "La Aldeana", la que después de haber cumplimentado a las autoridades, recorrerá las principales calles de la población, invitando al vecindario a los festejos.—A las 22: La gran Compañía de Teatro Regional "Artis", dejará a los concurrentes con la genial obra de Pedro Capellá (Mingo Revulgo), "El Rei Peper". Al terminar la citada obra, los componentes de la Compañía darán un Gran Fin de Fiesta.

Día 8.—A las 8: Pasacalles por la citada Banda, precedida por los Cabezudos.—A las 12: Concierto en la Plaza de España, durante el cual la Comisión Organizadora de los festejos obsequiará a todo el público con un refresco.—A las 17'30: Grandes Carreras pedestres para todas las edades y una para los forasteros, disputándose valiosos premios en metálico, así como pollos, conejos, pasteles y otras chucherías. Todos los actos serán amenizados por la banda de Música citada.—A las 22: Memorable Velada Folklorica de Bailes Regionales, por parejas de la localidad, las que darán a conocer al distinguido público su variedad de danzas, siempre superadas en belleza y distinción. Al mismo tiempo, los hermanos Gasp deleitarán a la concurrencia con un extenso programa de bailes.

Día 9.—A las 10,30.—Oficio solemne con asistencia de las autoridades, en el que cantará las glorias de la Virgen el Rdo. don Jaime Capó, Bro. Profesor del Instituto. Procesión solemne con asistencia de las autoridades.—A las 12.—Refresco en la Casa Consistorial para todo el vecindario.

A las 17.—Carreras pedestres en el Cos como de costumbre, con los premios de costumbre.—A las 22.—Gran festival folklorico en el real de la fiesta, a cargo de la Agrupación "Bail" y sons mallorquines, con invitación de los que disfruten el Subirre de Veij que el disfruten en la Casa Consistorial y asistencia de autoridades.

Día 9.—A las 17.—Carreras pedestres y "foies" de costumbre.—A las 20.—Bailes típicos en el real de la fiesta hasta las veintidós.—A las 22.—Gran verbena amenizada por la renombrada Orquesta "Creación". Al finalizar los festejos, disparo de una gran traca.

Pues no demos patos de ciegos; no atacamos al Presidente de la Federación Nacional. Ataquemos, sí, a esta pléyade de "sabios" que le rodean, alguno de los cuales no tardará en decir que él ya sabía que en Timoner había un CAMPEÓN DEL MUNDO, aunque la verdad es que sí ha llegado al título es porque don Alejandro ha hecho caso a quienes desde Mallorca, entendidos bien, DESDE MALLORCA, le abrieron los ojos.

moner. Se volvió a hablar de la cuestión económica y entonces entre Chover y él acordaron que la subvención sería de 5.000 pesetas. Timoner sería inscrito.

Inmediatamente pondríamos un telegrama a Wambst, diciéndole que todo seguía igual y que preparara el entrenador.

Antes de que saliera el telegrama llegó otra carta de Wambst fechada el 9 de agosto en París en la que se le decía:

"Mi querido Timoner: En el ca-

## BICICLETAS

# ESBELTA

Supera todas las marcas

so de que tu quieras haber el Campeonato de medio fondo pagando los gastos, el entrenador Van Ingelmen que llevó al título al célebre Froso, está de acuerdo en correr y defender vuestra suerte, pagándose cada cual los gastos por su cuenta. El Velódromo de Milán no se abrirá para entrenamientos hasta dos días antes de los Campeonatos. Tu puedes, pues, si quieres entrenarte con él, venir a París en espera de partir para Milán.

Contestame lo que decides, a fin de que se lo advierta yo al entrenador. Hasta la tuya y con mis mejores deseos te saluda. Wambst."

Hablamos nuevamente con Timoner y acordamos aceptar al entrenador. Este lo haría todo. Además tendría su recompensa.

Timoner por su parte le escribió diciendo que pagaríamos los gastos. Todo iba sobre ruedas, hasta que un buen día una "voz" le dijo a Timoner:

—¿Qué hay de los Campeonatos del Mundo?  
—Pues que me estoy preparando y que voy a correrlos.  
—¿Estás seguro?  
—Segurísimo. No puede fallarme quien me lo ha dicho.  
—Yo estaba presente en la conferencia con Del Caz y no es tan seguro.

Con los nervios de punta, vino otra vez a vernos Guillermo Timoner y desolado nos decía:

—Pero, ¿voy o no voy a lo Campeonatos del Mundo?  
—Claro que vas.  
—E que acaban de decirme que no es tan seguro.

—Tu sigue entrenándote y preparándote, y no escuches nada de nadie. Es un hecho. El señor Del Caz no me ha engañado.

—¿Entonces me entreno?  
—Ahora mismo.  
Y Guillermo salió rumbo a la carretera. A decir verdad no nos gustó aquella conferencia y pensando que a lo mejor las fuerzas del mal se habían movilizadas de nuevo, el día siguiente a las 9 de la mañana hablabamos otra vez con don Alejandro Del Caz.

—¿Qué me dice don Alejandro?  
—¿Es que ha habido algún contrabando respecto a Timoner?  
—De ninguna manera. Guillermo está inscrito y va a los Campeonatos del Mundo en representación de España. El telegrama está puesto.

—Es que por aquí hay mucha habladurías.  
—Mire. Ahora mismo acabo de recibir el número de "Marca" de esta mañana en el cual van unas manifestaciones mías dando cuenta de la inscripción de Timoner en el Campeonato del Mundo tras los "stayer". ¿Se las leo?  
—Con mucho gusto, don Alejandro.

Nos leyó la información y nos despedimos muy satisfechos con un fuerte abrazo.

## EPILOGO

Esta es la verdad de cuanto ha ocurrido en torno al Campeonato

do por el contrario seis representantes al Campeonato Mundial de fondo en carretera y otros seis para amateurs.

Conocemos todo su entusiasmo y excelentes propósitos; pero como le decimos, queremos evitar el riesgo de que toda la responsabilidad de nuestra actuación en la referida especialidad, recaiga sobre usted como único participante.

Para el próximo año, veremos las posibilidades de poder enviar mayor número a la prueba de "stayers", entre los que, como es lógico, contaremos con usted.

Con esta fecha comunicamos a Mr. Georges Wambst nuestra decisión.

Con el sincero afecto y agrado de siempre, quedamos suyos atentos.

## BICICLETAS

# ESBELTA

Es la que se impone

y afmos. s. s. q. s. m. e. Por la Federación Nacional de Ciclismo. El Secretario General, C. Regúlez."

También recibía Guillermo una carta de Wambst fechada el 8 de agosto en París que decía:

"Mi querido Timoner: Aabo de recibir una carta de la Federación Española que me dice (si lo he entendido bien) que ella no enviará a nadie al campeonato del Mundo de Medio Fondo.

Dime tú qué debo hacer ahora con el par de ruedas que habia encargado que están ya casi terminadas. Yo creo que te encontraré un contrato para correr tras moto stayer que te servirá para que utilices estas ruedas y pagarlas. ¿Qué crees tú?

¿Quieres que le pida a Mutton si te puede hacer correr en París el 25 de septiembre? Ten en cuenta que ya no hay más que dos reuniones. El día 11 (Revanche de los Campeonatos del Mundo) y el día 25.

Con el placer de verte siempre y con los mejores deseos te saluda Wambst."

Todo esto había ocurrido, Guillermo Timoner estaba desolado y nos llamó por teléfono.

—¿Podríamos hablar un ratito juntos?

—Siempre, querido Timoner.

—Pues ahorita estoy en su casa.

Al poco rato Timoner nos entregaba todo este cartapacio de cartas, que le habían dejado fuera de sí.

—¿Qué debo hacer ahora?  
—Seguir entrenándote, porque vas a correr el Campeonato del Mundo.

—Es que yo pensaba correr ya esta semana los 100 kms. en Tirador, para despedirme de la afición y demostrarle cómo estoy para acudir a la disputa del título.

—Sigue tu preparación como si tal cosa, porque hay muchas cartas a jugar. Hay que pensar en que nos une una buena amistad con don Alejandro Del Caz y creo que ha de escucharnos.

—¿Y las ruedas y todo?  
—Un momento de espera para Wambst y le daremos la contestación afirmativa.

Además conviene informar a "Minaco" y a los señores Monserrat y Salom de lo que ocurre. Y eso va a ser ahora mismo.

En un faxi nos trasladamos a Casa Minaco, don Miguel estaba de viaje. Luego fuimos a Calzados Gorila. El señor Salom estaba de viaje y hablamos con el señor Monserrat.

Miró la correspondencia, y dijo: —Esto está claro. ¿Queda algo por hacer?  
—Claro que sí. Ir al Campeonato del Mundo, aunque sea por

# TODA LA VERDAD...

(Viene de la pág. anterior)

Antes de seguir adelante, dígamos que Timoner había aceptado, en unas desventajas económica muy grandes, participar en el "Criterium de Europa tras moto" que se disputó simultáneamente con la Vuelta Ciclista a España, a fin de ir conociendo y estudiando, al que más tarde sería su terrible adversario, el Campeón del Mundo de los años 1952, 53 y 54, el belga Verschuren, y que a su regreso él y su entrenador Dois, habían declarado que se veían con ánimos suficientes para, bien preparaos, batirle en Milán. Pero hecho este inciso, continuemos.

Timoner contestó a la Federación que estaba dispuesto a participar y que para saber los gastos que ello representaría, se dirigieron a Georges Wambst de París, manager de los mejores ciclistas y motoristas del mundo, quien les informaría. Por su parte Guillermo escribió también a Wambst para que éste estuviera avisado y para que a su vez le preparara el material de primerísima calidad que precisaba para el intento.

A esta carta de Timoner contestó la Federación Nacional con otra el día 21 de julio en la que le decía:

"Muy distinguido señor nuestro: A usamos recibido de su gran fecha 13 del actual como resuesta a la nuestra del siete de los orientes, referente a su probable participación en el Campeonato Mundial de "stayer", quedando impuestos de su contenido.

Con esta fecha nos dirigimos a Mr. Georges Wambst conforme a sus indicaciones prometiendo tenerle al corriente tan pronto tengamos respuesta de Mr. Wambst y podamos tener una orientación respecto al volumen de gastos.

Sin otro particular por el momento y hasta nuestra próxima, le enviamos nuestro cariñoso saludo y quedamos atentos. y s. s. q. s. m. e. Por la Federación Nacional de Ciclismo. El Secretario General, C. Regúlez.

También recibí Timoner contestación de Wambst fechada el día 22 en París en la que le decía:

—Mi querido Timoner: He recibido tu carta que me ha producido una gran satisfacción.

Completamente de acuerdo para darte, para disputar el Campeonato del Mundo, un entrenador de primera categoría, que será o Juli o Guerin. Para ello haz lo posible para que la federación diga cuanto podrá pagar o que condiciones podrá hacerle a este entrenador.

Salvo error de mi parte, creo haber entendido tu petición de que prepare dos pares de ruedas stayer completas con tubulares y un par de ellos finos para la pista de Milán. Confirmamelo y dame las medidas de tu bicicleta, si son las ordinarias como en todo el mundo. He tenido un gran placer al recibir la tuya y te deseo mucha suerte. Firmado, Wambst.

Guillermo vivía tranquilo y confiado, estaba preparándose a fondo cuando recibió una carta de la Federación Española fechada el 5 de agosto que le decía:

"Muy distinguido señor nuestro: Como continuación a nuestra carta fecha 13 de julio pasado, tenemos a bien poner en su conocimiento que estudiada en reunión de esta directiva la participación de España en el Campeonato del Mundo de la especialidad de medio fondo tras motos, se ha llegado a la conclusión de que al no disponer de otro representante para dicha prueba que usted, y teniendo en cuenta que cualquier contratiempo con un solo participante correríamos el riesgo de hacer un mal papel, se tomó el acuerdo de no actuar en dicha competición por este año, envián-





Luis Mazzantini

## En Lorca esperaron en balde a don Luis Mazzantini Eguía

### APARECIERON, EN CAMBIO, FUENTES Y SU CUADRILLA EN TRAJE DE LUCES

Por su cielo siempre limpio; por su atmósfera hialina; por la esplendidez de sus alamedas; por levantarse de puntillas para contemplar serenamente las tranquilas playas del Mediterráneo, a Lorca población importante de la terracísima provincia de Murcia, se la llama por antonomasia la ciudad del sol.

Pues esta ciudad del sol encanto de quienes la visitan, tiene una bonita y espaciosa plaza de toros enclavada precisamente en el corazón de sus frondas y jardines y de cuya inauguración ya me ocupé —siquiera fuese muy de pasada— en una de mis crónicas.

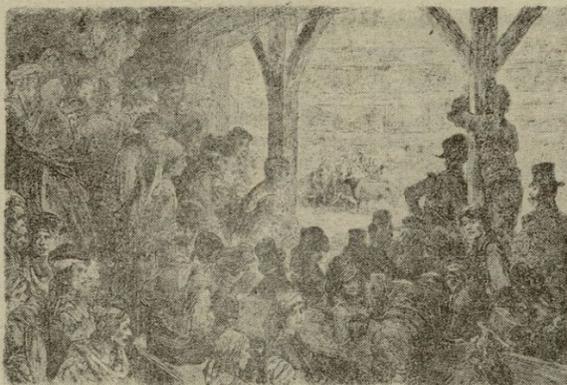
A poco de empezar a funcionar el albero taurino al cual queda hecha referencia, se anunció para los días de feria una gran corrida de toros que estaría a cargo de Luis Mazzantini y Antonio Fuentes. Estos dos diestros eran figuras venegas de la tauromaquía. Esto lo sabían doctos y profanos, inteligentes y no inteligentes y hasta el vulgo necio que diría Lope de Vega. No es extraño, pues, que el anuncio de tal espectáculo taurino despertara una expectación inusitada en toda aquella parte del Levante español. Llegó el día de la corrida y al filo de la media mañana se produjo un gran revuelo entre la afición, pues Mazzantini ni Fuentes se encontraban en la ciudad del sol. Se dudaba de que la fiesta taurina pudiera celebrarse. Mucho público acudió a las taquillas de la plaza para enterarse de lo que sucedía o si en último término podía tratarse de una probable suspensión.

Bien pronto empezó a circular por la ciudad una noticia que hizo despertar los ánimos a la esperanza. La corrida no se suspendía, porque los diestros que habían de tomar parte en ella harían su entrada en Lorca a mediodía. Poco antes de esta hora, una banda de música recorrió las calles principales tocando alegres paodobles, y después, seguida de centenares de aficionados se dirigió a la estación de San Diego, por donde habían de llegar los matadores. La gente quería enterarse por sus propios ojos de que no iba a ser engañada. En medio de la mayor ansiedad se esperó la llegada del tren y una vez éste

en el andén de la estación bien pronto se vió que de los dos diestros anunciados sólo llegaba uno: Antonio Fuentes, vestido con traje de luces como la cuadrilla que le acompañaba.

¿Qué había sucedido? El diestro sevillano explicó a la afición que él y Mazzantini habían torreado la tarde anterior en Valladolid y con objeto de no perder el tren se acompañaba.

(Continúa en página nueve)



Corrida en Valladolid (siglo XIX)

## PEQUEÑO MUNDO PINTORESCO

### ORIGEN DEL VOTO

La costumbre de votar se remonta a los días de la Grecia antigua, a una época distante de la nuestra 2.400 años. Entonces, los electores votaban mediante chinitas, que debían caer en una gran urna. Es de esperar que fuesen honrados y cada uno de ellos no arrojará más de una chinita.

### EL LENGUAJE DE CHURCHILL

El famoso lingüista Murdoch, hablando del inglés de Sir Winston Churchill, que siempre se ha considerado, correcto, dijo en una ocasión: —Churchill no se ajusta a ninguna regla gramatical; pero como siempre tiene algo importante que decir, lo hace sin reparar en el estilo. Desde luego, si un hombre menos famoso que él hablase de esa manera, nadie le escucharía.



## Jerusalén, Ciudad Santa

### Inspiró respeto y veneración desde tiempos anteriores al Cristianismo

Los frecuentes choques armados que entre judíos y egipcios vienen desarrollándose a pesar de la tregua impuesta por las

del Templo y la mayor parte de los íctes romanos, votaron por la destrucción del Santuario. Pero Tito, dió entonces una prueba



Naciones Unidas a la existencia de una línea fronteriza entre ambos rivales que divide en dos partes la ciudad sagrada de Jerusalén, hacen temer al mundo cristiano, por tantos tesoros de la Fé como se encierran entre sus piedras venerables y nos fuerzan a recordar que la destrucción de esta ciudad en la antigüedad —el sitio más sangriento quizá que registra la historia— fué obra de uno de los generales más humanos entre cuantos han existido: el general romano Tito, que por sus virtudes era denominado con la hiperbólica mentalidad de entonces, "Delfín del género humano".

Cuando Tito recibió de su padre el Emperador Vespasiano, el encargo de apoderarse de la ciudad santa, para terminar así la sublevación del pueblo judío, Jerusalén era víctima en aquel momento de la lucha intestina de tres partidos rivales, cuyos jefes, Eleazar, Simón y Juan de Giscar, se hacían una guerra encarnizada. Al comenzar el sitio, estos partidos olvidaron sus rivalidades para pensar solamente en la defensa común. Jerusalén, estaba entonces defendida por una triple muralla con ciento setenta y cuatro torres y el Templo de Salomón, con sus galerías, sus torreones y sus espesos muros, que por sí mismos constituían una poderosa fortaleza.

Los rumores de los actos de barbarie ocurridos dentro de la ciudad llegaron a oídos de Tito. Su ánimo se subió ante aquellos horrores, y comprendiendo que solo su ejército podía poner término a los desmanes, reunió a sus generales en consejo. El pueblo judío se había refugiado en el recinto

de su nobleza. "Sería un crimen —dijo— destruir tan hermoso monumento".

(Continúa en página nueve)

## Problemas en la tertulia

Por RAFAEL GARCIA SERRANO

Lo importante no es que un hecho se produzca. Lo importante es que este hecho sea reconocido como cierto en una tertulia de café. Al principio, cuando en la pequeña ciudad se comenzó a hablar del satélite que los Estados Unidos lanzaban al espacio, todos nos quedamos estupefactos, porque una cosa es que la era atómica haya comenzado y otra muy distinta el colocar nuevos objetos en los estantes de Dios. La tertulia se dividió. unos hablaban de "camelos", los otros de catástrofes. Pero todo duró muy poco. Antes de que se me olvidara y para evitar reclamaciones diplomáticas, tranquilizaré al Pentagono participándole que salvo la opinión de dos o tres recalcitrantes que mantienen la teoría de que aquello de Hiroshima y Nagasaki no fueron otra cosa que bombas de gran potencia contra casas de papel, la tertulia aceptó el hecho del satélite artificial y hay quien se ha comprado unos gemelos de campaña para observarlo. Naturalmente todos recordamos a Julio Verne, que es el clásico que tenemos más a mano en los cafés y los casinos y ya nada nos parece extraño y todos hablamos del nuevo satélite como de una estación de autobuses recién inaugurada, como de un puesto de gasolina interplanetario. Después nos enteramos de que el satélite era de un tamaño algo así como cinco veces un balón de fútbol y tanta pequeñez nos desinteresó de la cuestión, porque esos satélites tan diminutos no sirven de base a nuestros héroes novelescos, aunque sean su inevitable aperitivo, y desde luego nos colocamos todos al margen del asunto en cuanto salió el sabio ruso de turno a confesar modestamente que también ellos habían inventado eso, que también ellos iban a lanzar un satélite de la tierra al espacio y que también ellos son muy listos y muy poderosos. El comprador de los prismáticos de campaña los cambió por una leña, incluso perdiendo dinero. En general, nuestra tertulia cree que los rusos no son tontos ni andan mal de cabeza, pero nos revienta que lo digan a todas horas y además en conferencias de prensa. También nos fastidia bastante el que hayan inventado casi todo lo práctico que conoce el mundo, desde el submarino a la radio de pilas pasando por el aspirapolvos y la cafetera napoletana. A nosotros nos gustaría más que la palanca la hubiese inventado Arquimedes, la locomotora Stevenson, la penicilina Fleming, el submarino Montuion y Peral y los autómatas, Leres Quevedo, pero con los rusos no hay manera de conseguirlo: lo inventan todo ellos, aunque su modestia los atrease a la confesión de sus hallazgos a veces con siglos de retraso. Ya es curioso que lo único que no han inventado los rusos haya sido el comunismo; al menos hasta el momento ellos no han reivindicado la invención, aunque no cabe la menor duda de que son los que más lo usa.

En esto del satélite les bastaría veinticuatro horas, casi al mismo espacio de tiempo que hubiera tardado cualquiera de mis contertulios en hacer lo mismo después de leer los periódicos y escuchar las radios, lo cual, en definitiva quiere decir que a los rusos se les está acabando su fiñón de modestia, suceso que a la larga puede resultar peligrosísimo para la paz del mundo.

La época que vivimos da al asombro de los humanos un forraje del que nuestra capacidad admirativa puede digerir, y así los hombres pasamos del pasmo a la indiferencia como quien salta de una a otra orilla en un arroyuelo de montaña. Todavía en nuestra infancia los señores Verne y Wells nos producían escalfados de admiración; hoy los consideramos unos reaccionarios con poca fantasía, como restos arqueológicos escasamente curiosos. Desde el radar y la V-2 apenas si ha pasado un solo día sin que nuestro cupo de maravillas no haya sido rebasado por los científicos. Escuchamos ya que el mundo puede ser destruido, nuestro pequeño mundo, infinitesimal ante la grandezza del universo, sin suspender por eso la astronómica trayectoria de la aceituna del martini desde la cepa a la boca. Nos hemos acorazado contra la fantasía, y eso amigos, podrá ser progreso, pero algo fundamental se nos pierde en el camino. A los tres días de conocer la estupenda noticia del satélite artificial nadie hablaba de él en nuestra tertulia. En cambio se plantearon dos problemas asombrosos. ¿Qué pasa en el mundo de una aceituna cuando uno de nosotros la devora? ¿Duermen las moscas? ¿Y si duermen, a qué horas, en qué postura, dónde, cómo? Hemos hablado mucho, pero sin encontrar soluciones definitivas. Es tremendo.

## UN PLANO DE PALMA Y UN MAPA DE MALLORCA

### Con un kiosco de venta de flores, en las avenidas

DURANTE muchos días la gente ha venido comentando: ¿Qué será este baluarte que se levanta en las Avenidas, frente al Calé Triquet? ¿Qué clase de tinglado irán a instalarnos aquí? ¿De qué se trata?

Allí el Ayuntamiento ha tenido

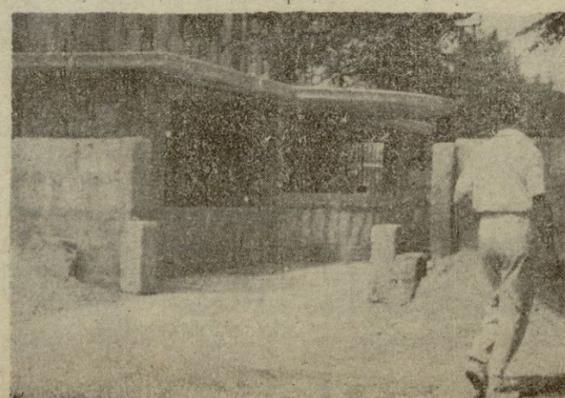
a bien realizar un ensayo de instalación para los mallorquines y para los turistas, que facilitará mucho la orientación de quienes desconocen Palma y la isla de Mallorca. En el proyecto figura la instalación de un gran plano de Palma en el que se encontrarán

cuantos datos interesantes se precisen, al momento. Igualmente se colocará al otro lado, un gran mapa de Mallorca con indicación de las principales carreteras, las excursiones clásicas, paradores, etcétera.

Queda en el centro un espacio cubierto por un alero, y todavía no está decidido si se de instalará un kiosco para la venta de flores.

En los sótanos quedarán instalados unos servicios. Un lugar para señoras completamente independiente a la derecha, y un servicio para caballeros a la izquierda, en el que se instala un salón lim lavabos.

Total, una buenísima iniciativa de nuestro diestrisimo Ayuntamiento, con proyecto del arquitecto municipal señor García Ruiz que seguramente merecerá la aprobación del pueblo mallorqués, y entonces es posible que una serie de estas construcciones tan necesarias sean distribuidas en varios puntos de la ciudad. — V. S.



El nuevo kiosco de Las Avenidas

## AVENTURAS DE LA CIENCIA

### SALVAVIDAS

Las "TRANSUSIONES DE CAMBIO" PARA LOS BEBES NACIDOS CON EL ANTES FATAL FACTOR RH-NEGATIVO DE LA SANGRE, SALVAN AHORA MAS VIDAS QUE NUNCA. EL CALENTADOR PERFECCIONADO POR UN CIENTIFICO DE GENERAL ELECTRIC, MANTIENE LA SANGRE NUEVA QUE PENETRA AL ORGANISMO— HABITUALMENTE 10° A 15° MAS FRIA QUE LA NORMAL— A LA TEMPERATURA ADECUADA, DISMINUYENDO ASI LOS PELIGROS DEL SHOCK.



### MAPA CRANEANO

UNA CAMARA ESPECIAL HACE "MAPAS DE CONTOURNO" FOTOGRAFICOS QUE MUESTRAN CLARAMENTE CADA CURVA DEL CUERPO HUMANO. LOS DISEÑADORES SIGUEN ESTOS MAPAS PARA HACER SOMBREROS, MASCARAS DE OXIGENO DE MEJOR FORMA Y OTROS ARTICULOS QUE DEBEN AJUSTARSE CONFORTABLEMENTE, COMO DENTADURAS POSTIZAS.



### MARIDO INFORTUNADO

LA PEGAJOSA LENGUA DEL CAMALEON ES MAS LARGA QUE SU CUERPO Y SE MUEVE CON TAL RAPIDEZ QUE PUEDE PILLAR UN INSECTO EN UN PARPADEO— INFORTUNADA COMBINACION PARA EL CAMALEON MACHO CASADO CON UNA HEMBRA REGAÑONA.

